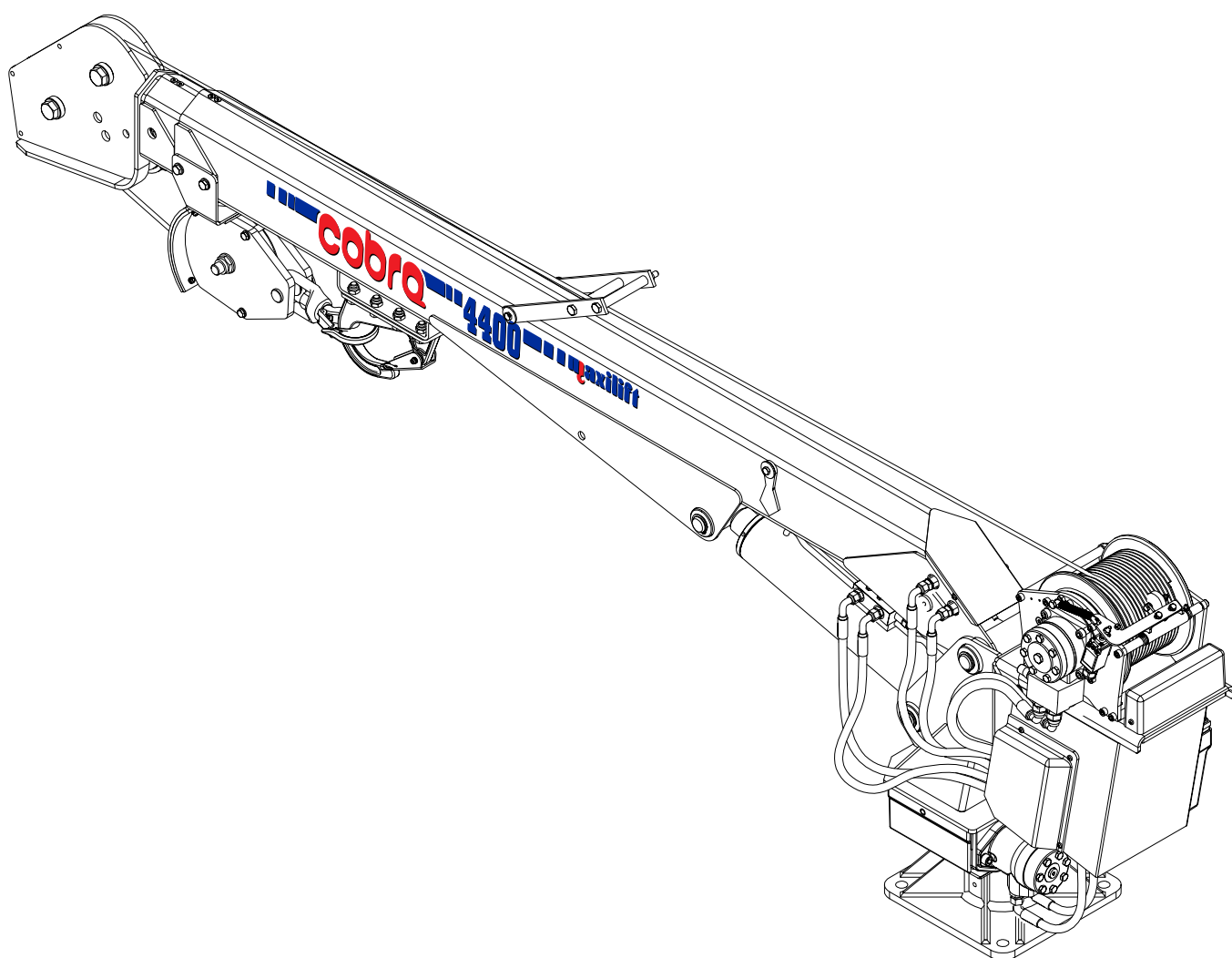




COBRA 4400

Code MD.0.261
Rev 8
Edition 10/18

*Libretto Ricambi
Spare Parts
Ersatzteile
Pièces de Rechange
Repuestos*

**QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU
MAXILIFT "COBRA 4400"
MANUALE VALIDO A PARTIRE DAL N° DI FABBRICA**

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola decrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:

4400	TR.13.03.1	10/18
	/	\
Gru tipo	Tavola	Edizione

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione é indicata nella targa applicata sulla traversa.

**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN MAXILIFT LADEKRAN
TYP "COBRA 4400"
ANLEITUNG GILT AB FABRIKNUMMER**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG

4400	TR.13.03.1	10/18
Ladekran, typ	Seite	Ausgabe

BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 -Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 -Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 -Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 -Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 -Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstufung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstufung befestigten Schild.

**CE CATALOGUE EST POUR LES PIÈCES DE RECHANGE DU TYPE DE
GRUE MAXILIFT TYPE "COBRA 4400"
VALABLE A PARTIR DE LA MATRICULE**

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont nombrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la partie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES

4400	TR.13.03.1	10/18
		
Grue type	Tableaux	Edition

POUR COMMANDER LES PIÈCES DE RECHANGE

Quand vous commandez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.
- 2 - Incluez votre adresse complete.
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.
- 4 - Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.
- 5 - Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particuliere indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXILIFT "COBRA 4400" TYPE LOADER

THIS MANUAL IS VALID STARTING FROM SERIAL NUMBER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 -Include the part number, description and quantity desired.
- 2 -Include your complete address.
- 3 -Specify how the parts are to be sent.
- 4 -List the desired parts in sequence by part number.
- 5 -When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.

ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR MAXILIFT TIPO "COBRA 4400"

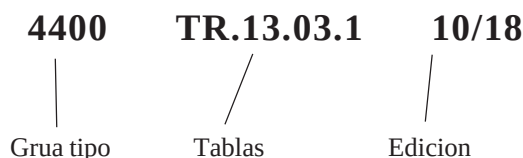
ESTE MANUAL ES VALIDO EMPEZANDO DESDE LA MATRICULA N°.....

INTRODUCCION

El catàlogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

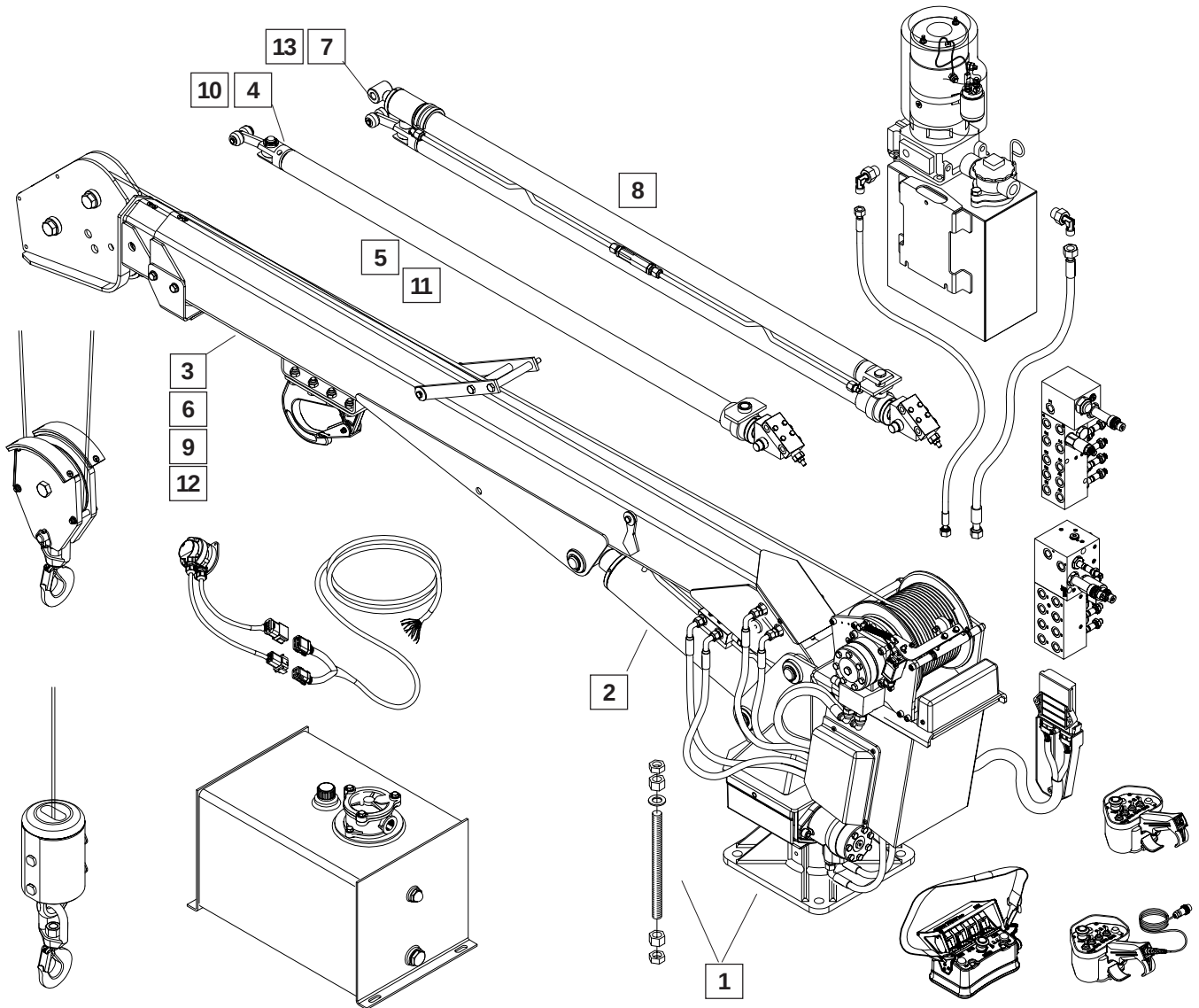
INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA



PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 - Incluir vuestra completa dirección.
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 - Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre le soporte



1 TR.13.63.3 Pag.10-11

BASE E COLONNA

BASE AND COLUMN
 CHASSIS ET COLONNE
 UNTERGESTELL UND SAEULE
 BASE Y COLUMNA

4 TR.13.92.1 Pag.14

PREMONTATO CILINDRO SFILO 4400.1
EXTENSION CYLINDER ASSEMBLY

7 TR.13.95.0 Pag.17

PREMONTATO CILINDRI SFILO 4400.2
EXTENSION CYLINDERS ASSEMBLY

10 TR.13.97.1 Pag.20

PREMONTATO CILINDRO SFILO 4400L.1
EXTENSION CYLINDER ASSEMBLY

2 TR.13.03.1 Pag.12

CILINDRO SOLLEVAMENTO

CYLINDER ARM LIFTING
 VERIN DE LEVAGE
 AUSLEGERHUBZYLINDER
 CILINDRO ELEVACION

5 TR.13.93.0 Pag.15

CILINDRO 1° SFILO 4400.1

EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLÄNGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

8 TR.13.69.0 Pag.18

CILINDRO 2° SFILO 4400.2

EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLÄNGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

11 TR.13.98.0 Pag.21

CILINDRO 1° SFILO 4400L.1

EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLÄNGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

3 TR.13.91.1 Pag.13

BRACCIO E SFILI 4400.1

BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLÄNGERUNG
 BRAZO Y PROLONGACIONES

6 TR.13.94.2 Pag.16

BRACCIO E SFILI 4400.2

BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLÄNGERUNG
 BRAZO Y PROLONGACIONES

9 TR.13.96.1 Pag.19

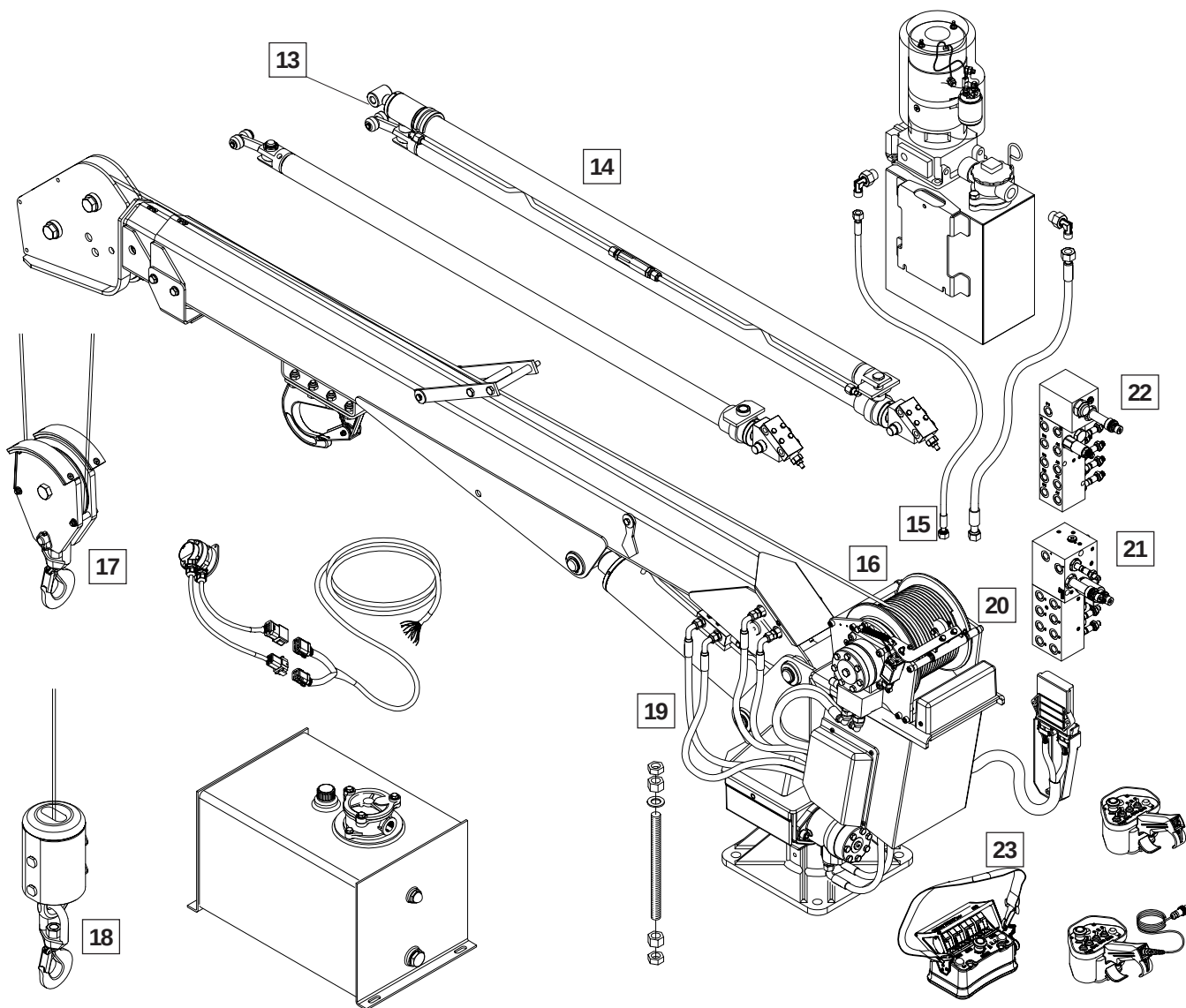
BRACCIO E SFILI 4400L.1

BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLÄNGERUNG
 BRAZO Y PROLONGACIONES

12 TR.13.99.2 Pag.22

BRACCIO E SFILI 4400L.2

BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLÄNGERUNG
 BRAZO Y PROLONGACIONES



13 TR.13.100.0 Pag.23
PREMONTATO CILINDRI SFILO 4400L.2
 EXTENSION CYLINDERS ASSEMBLY

14 TR.13.75.0 Pag.24
CILINDRO 2° SFILO 4400L.2
 EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLÄNGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

15 TR.13.79.1 Pag.25
IMPIANTO DI ALIMENTAZIONE
 SUPPLY SYSTEM

16 TR.13.80.1 Pag.26-27
MONTAGGIO ARGANO
 WINCH MOUNTING
 MONTAGE DU TREUIL
 SEILWINDENMONTAGE
 MONTAJE DEL CABRESTANTE

17 TR.13.81.0 Pag.28
BOZZELLO PER TIRO DOPPIO
 SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE
 PULL

18 TR.29.11.0 Pag.29
CONTRAPPESO PER TIRO SINGOLO
 COUNTERWEIGHT FOR SINGLE LINE
 PULL

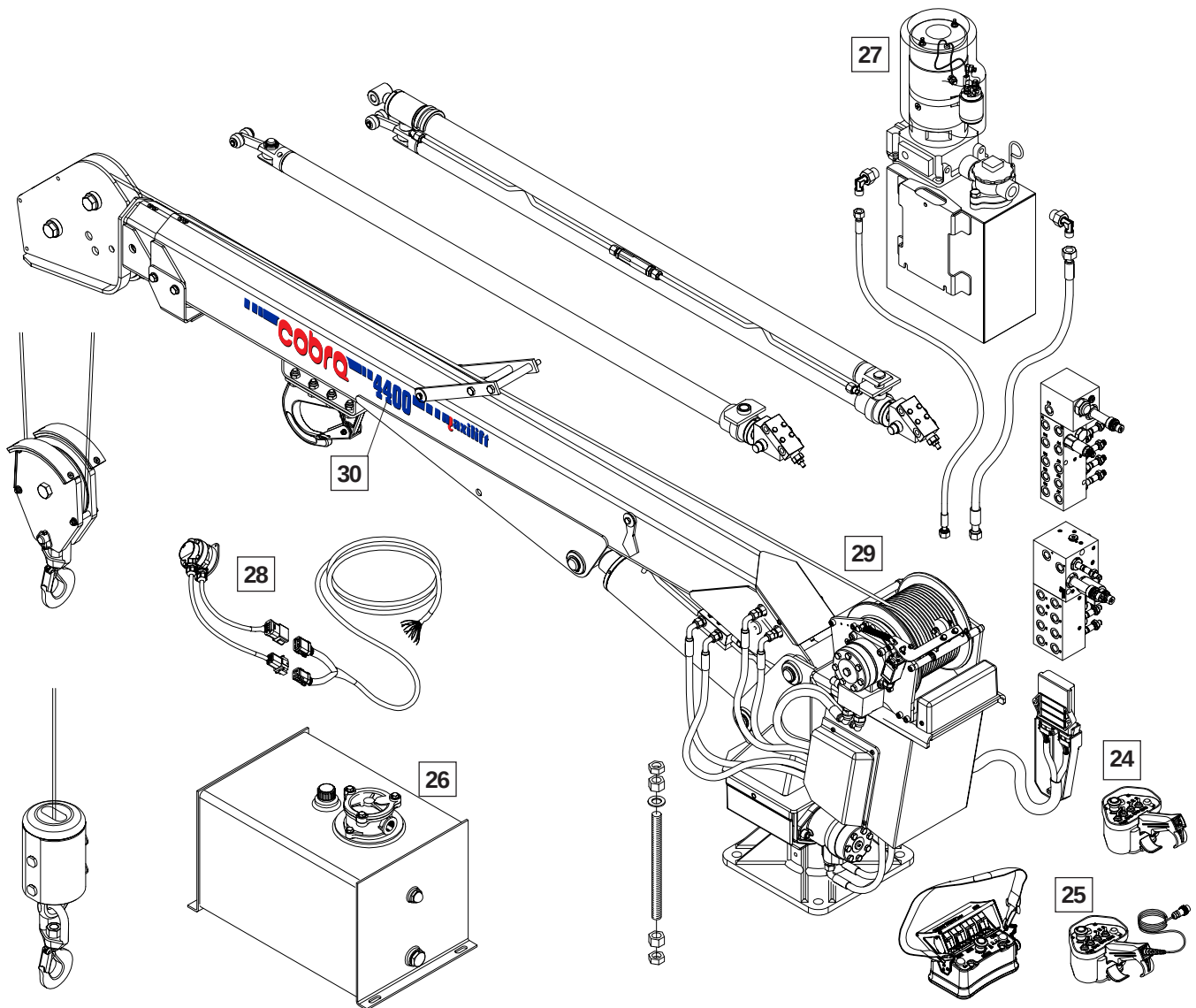
19 TR.13.82.0 Pag.30
TUBAZIONE FLEX
 HOSES
 TUYAUTERIE FLEX
 SCHLÄUCHE
 TUBOS FLEXIBLES

20 TR.13.83.0 Pag.31
IMPIANTO DI LIMITAZIONE
 LIMITING DEVICE
 INSTALLATION DE LIMITATION
 BEGRENZUNGSSYSTEM
 INSTALACION DE LIMITACION

21 TR.13.84.0 Pag.32
GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE
 MULTIFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
 GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MULTIFUNCTION
 HYDRAULISCHER MULTIFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
 GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MULTIFUNCTION

22 TR.13.85.0 Pag.33
GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MONOFUNZIONE
 MONOFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
 GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MONOFUNCTION
 HYDRAULISCHER MONOFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
 GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MONOFUNCTION

23 TR.21.21.3 Pag.34-35
COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RD"
 RADIO REMOTE CONTROL
 RADIOCOMMANDE
 FUNKSTEUERUNG
 RADIOCOMANDO



24 TR.21.24.4 Pag.36-37
COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RS"
RADIO REMOTE CONTROL
RADIOCOMMANDE
FUNKSTEUERUNG
RADIOCOMANDO

25 TR.13.86.1 Pag.38
COMANDO A DISTANZA A CAVO VERSIONE "TS"
RADIO REMOTE CONTROL
RADIOCOMMANDE
FUNKSTEUERUNG
RADIOCOMANDO

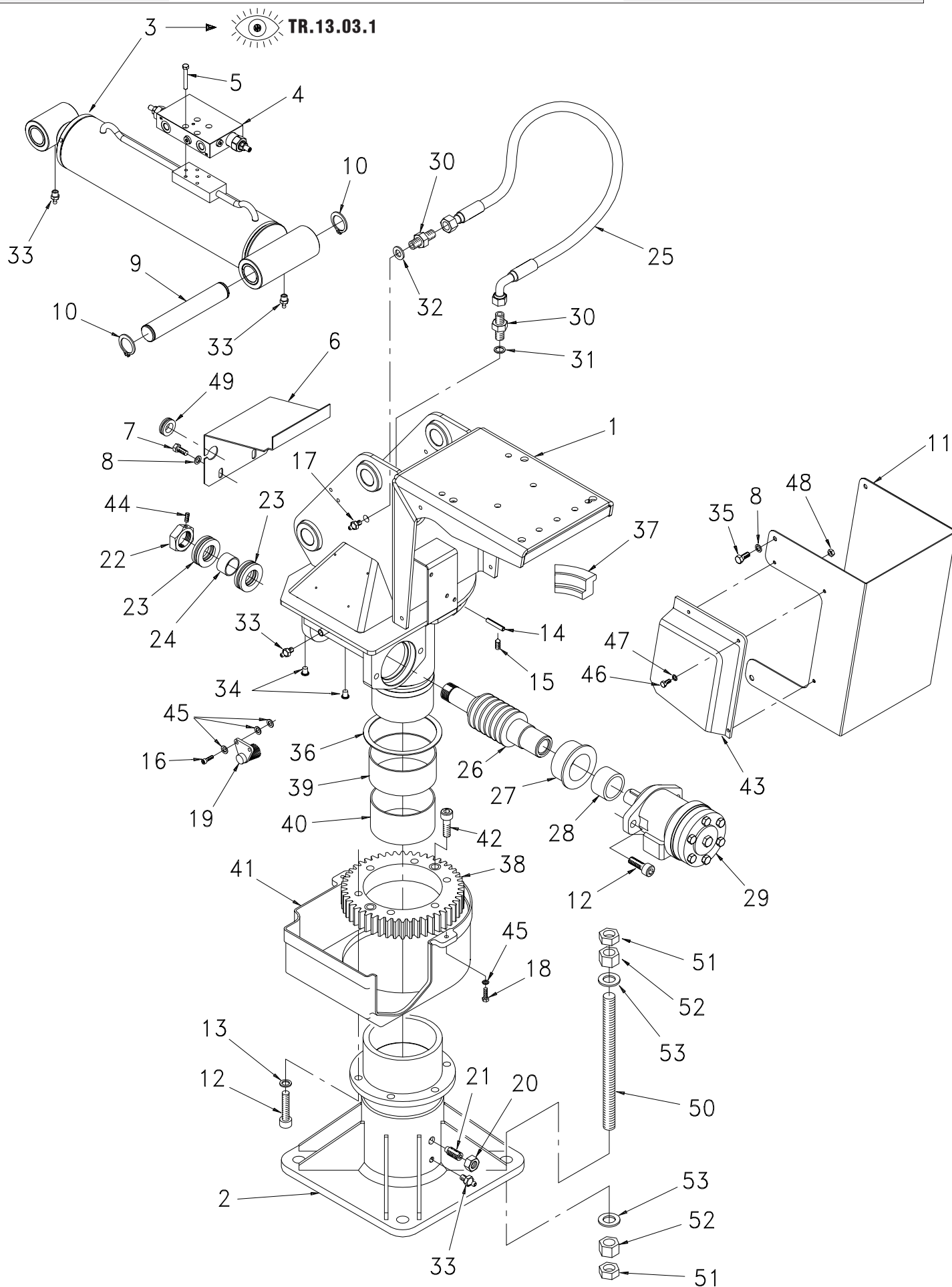
26 TR.18.23.1 Pag.39
SERBATOIO
RESERVOIR
RESERVOIR
TANK
DEPOSITO

27 TR.13.87.1 Pag.40
MINICENTRALINA
POWER PACK
MINICENTRALE
ELEKTROAGGREGAT
CENTRALITA

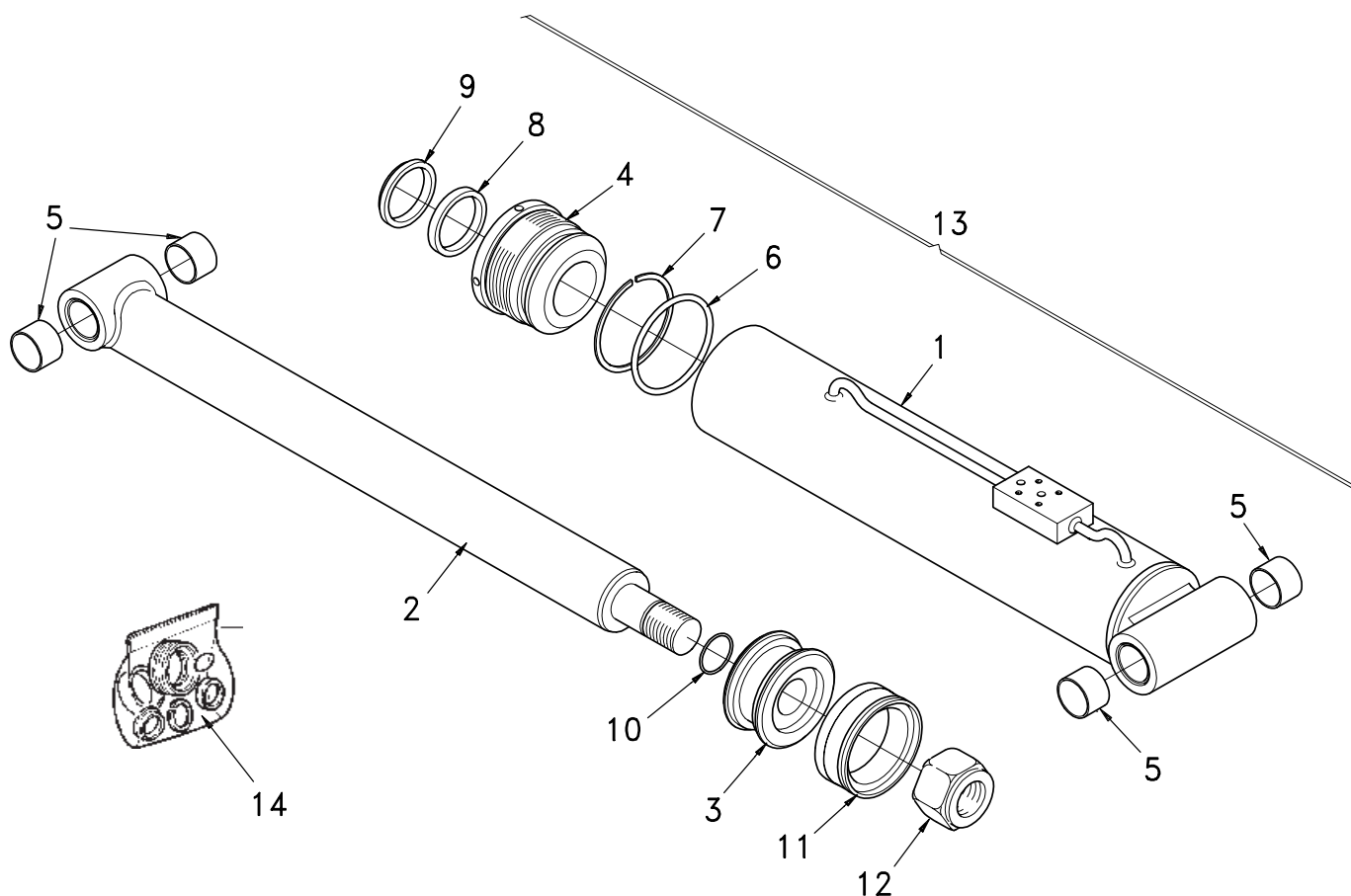
28 TR.21.25.0 Pag.41
RICETRASMETTITORE AUSILIARIO
AUXILIARY TRANSCEIVER

29 TR.13.88.0 Pag.42
ARGANO VE.0.020
WINCH
TREUIL
SEILWINDE
CABRESTANCE

30 TR.13.89.1 Pag.43
SCHEMA POSIZION. DECAL
TRANSFER'S POSITION
PLACEMENT DES DECALCOMANIES
STELLUNG DER AUFKLEBER

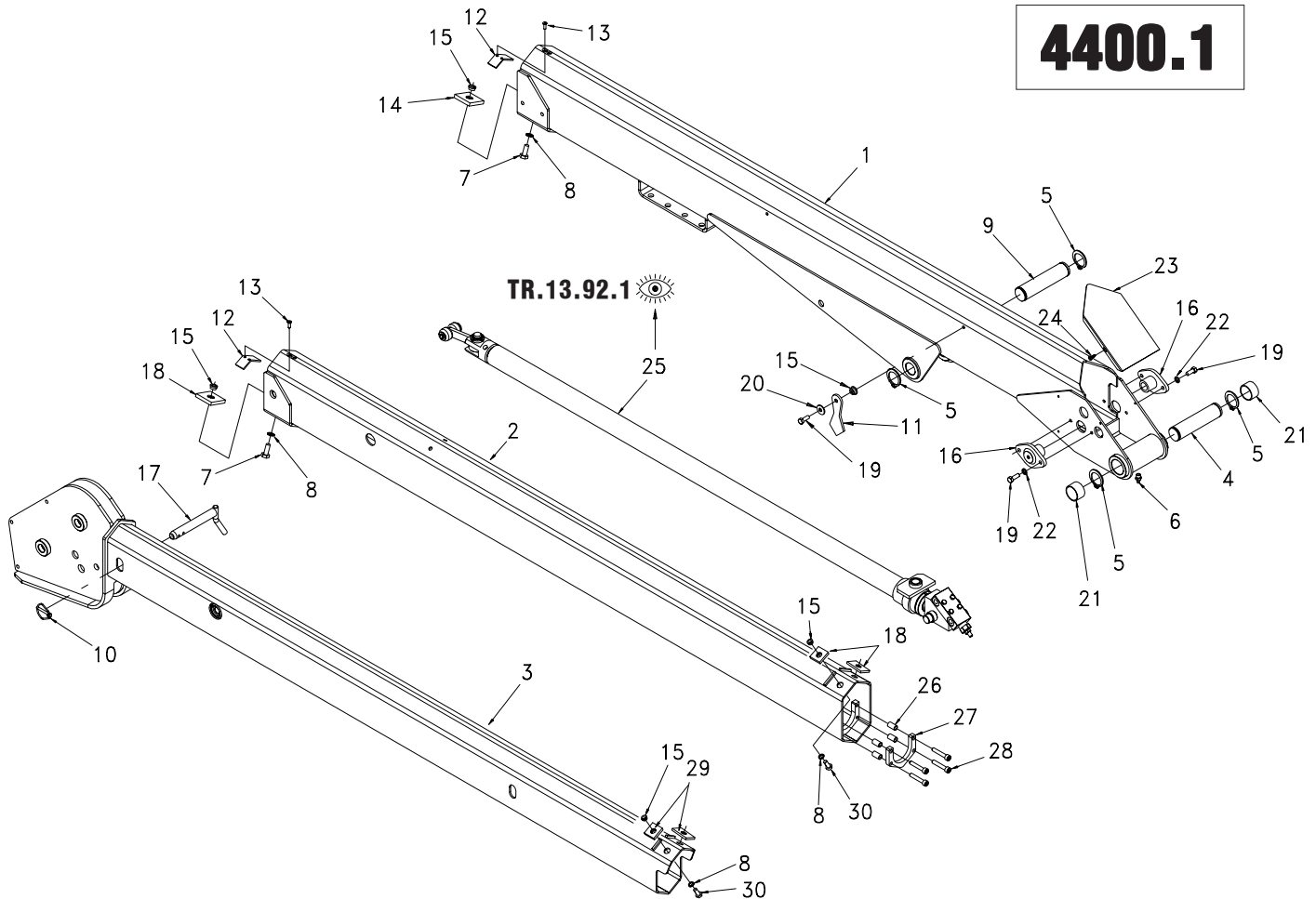


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.1.031	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
2	13.1.001	1	BASAMENTO	BASE	SOLLE	GEHAUSE	BASE
3	13.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
4	VA.1.042	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	13.1.007	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
7	VT.0.022	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.004	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.012	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	13.1.032	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	VT.1.069	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	RO.3.006	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	SP.1.001	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
15	VT.3.002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	IG.0.003	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
18	VT.0.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	05.1.020	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAGE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
20	DA.1.014	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	VT.3.007	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	DA.1.022	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	CS.3.001	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
24	BR.0.002	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
25	TF.3.001	1	TUBO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
26	05.1.006	1	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
27	05.1.007	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
28	BR.0.004	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
29	MH.0.002	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
30	NI.1.001	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	OOHRVERBINDUNG	CONEXION
31	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
32	RO.2.006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
33	IG.0.004	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
34	TA.4.002	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
35	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	13.1.004	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
37	13.1.006	1	SETTORE	SECTION	SECTEUR	SEKTOR	
38	16.1.013	1	CORONA DENTATA	GEAR WHEEL	COURONNE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
39	12.1.005	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
40	12.1.006	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
41	05.1.009	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
42	VT.1.067	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	13.1.023	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
44	VT.3.005	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
46	VT.6.004	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	RO.2.002	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
48	DA.1.005	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
49	PC.0.001	2	PASSACAVO	GROMMET	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHUTZ	GUARNICION GOMA
50	BF.0.001	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGBOLZEN	TONILLO
51	DA.1.021	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52	DA.1.020	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
53	RO.2.010	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



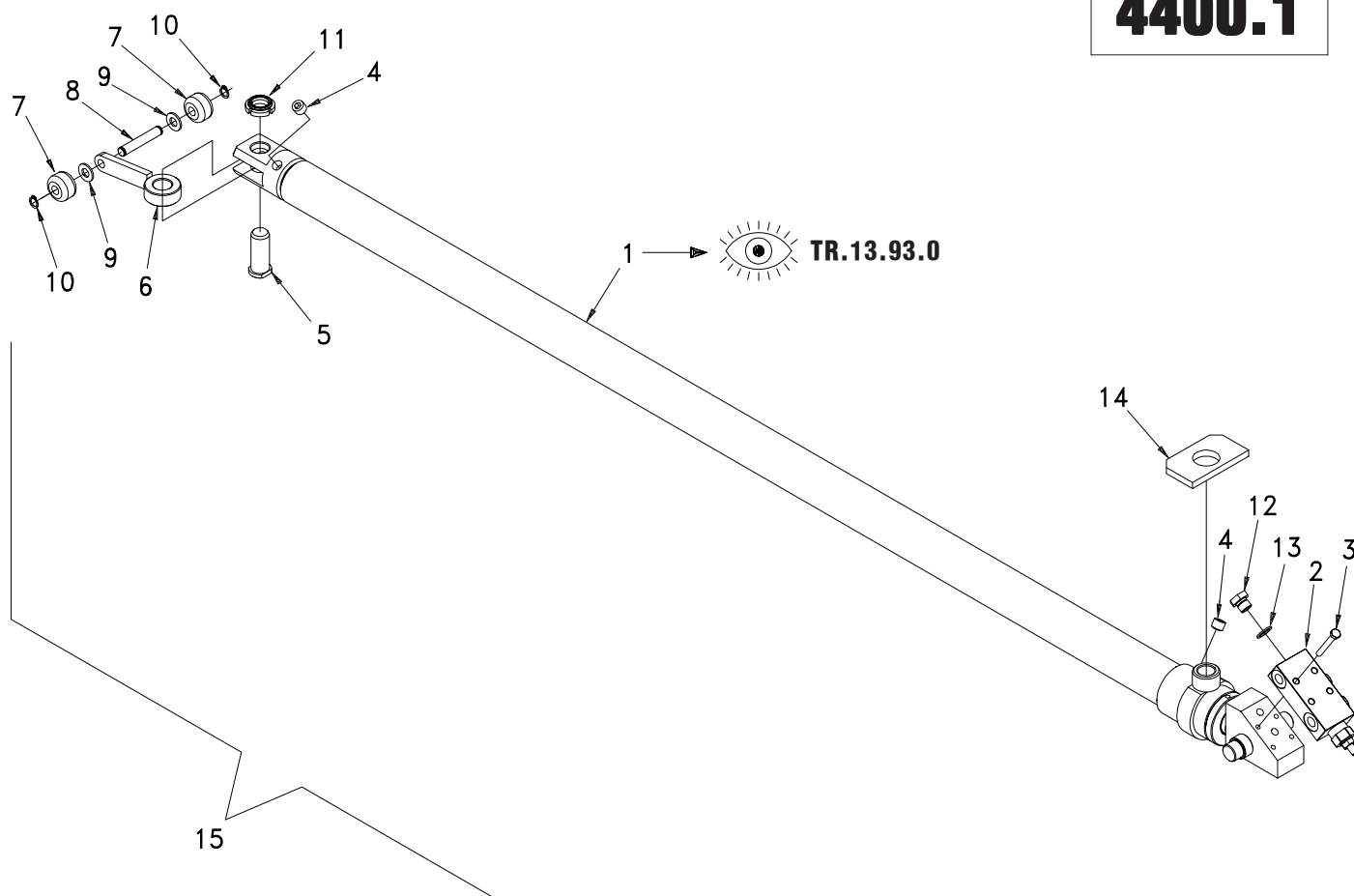
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.2.004	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	13.2.005	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.013	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.010	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	BR.0.003	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
6	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
7	AA.0.338	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.005	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	GZ.2.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
12	DA.2.025	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABA.
13	13.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.014	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

4400.1



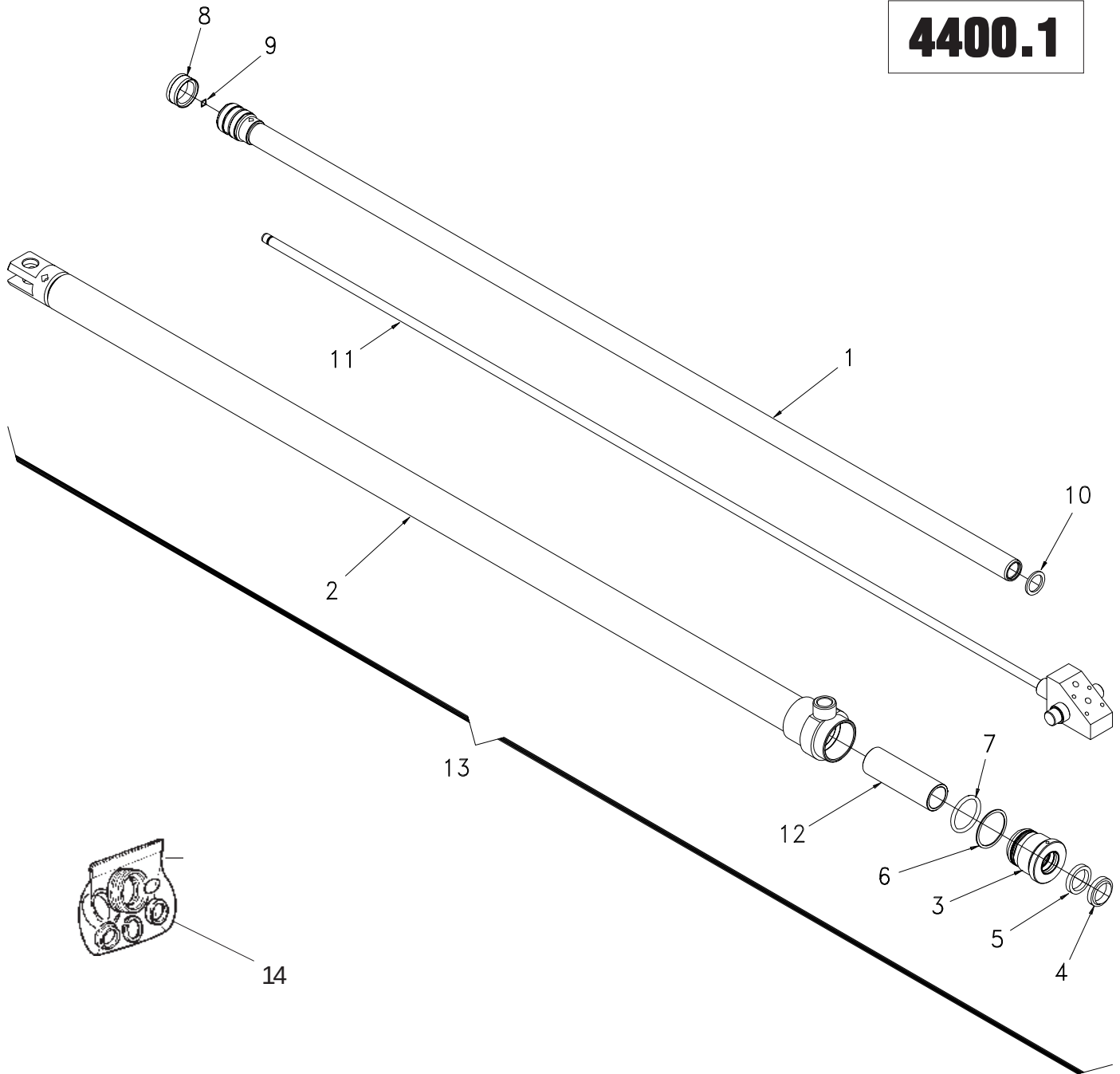
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.071	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	13.2.072	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	13.2.073	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.012	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.017	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	SP.3.001	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	
11	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
12	06.2.029	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
13	VT.2.005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.1.005	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	05.2.026	10	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
16	13.2.023	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
17	PE.4.005	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
18	PA.1.004	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	VT.0.024	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	BR.0.003	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
22	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	13.2.063	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
24	VT.5.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	13.2.537	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			
26	13.2.064	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
27	13.2.067	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
28	VT.1.037	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	PA.1.003	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
30	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

4400.1



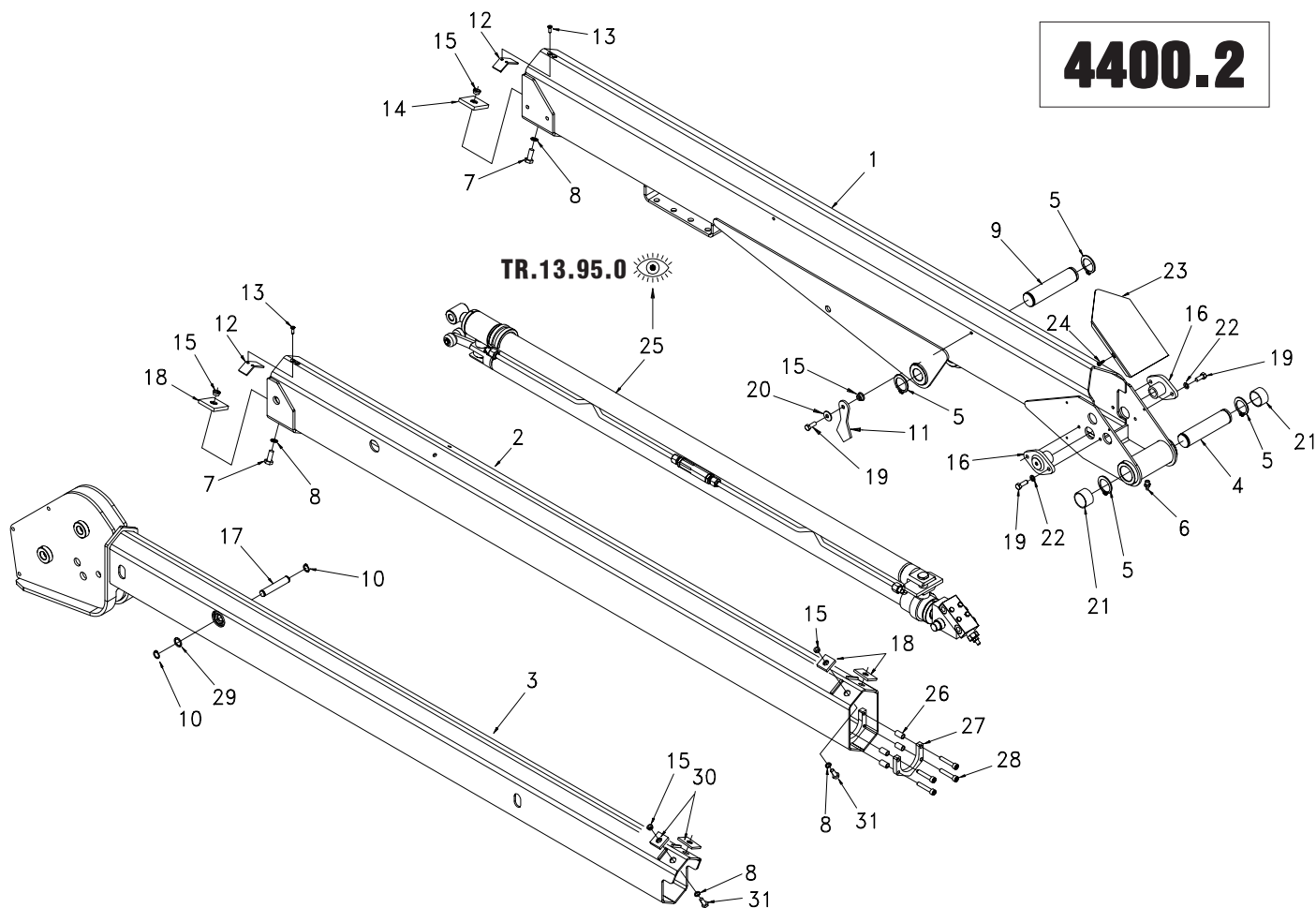
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.528	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	VA.1.033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	VT.0.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	TA.1.009	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
5	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
6	13.2.060	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
7	10.5.023	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
8	PE.1.039	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
9	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	AE.1.001	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	GH.1.001	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
12	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
13	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	13.2.069	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	13.2.537	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			

4400.1



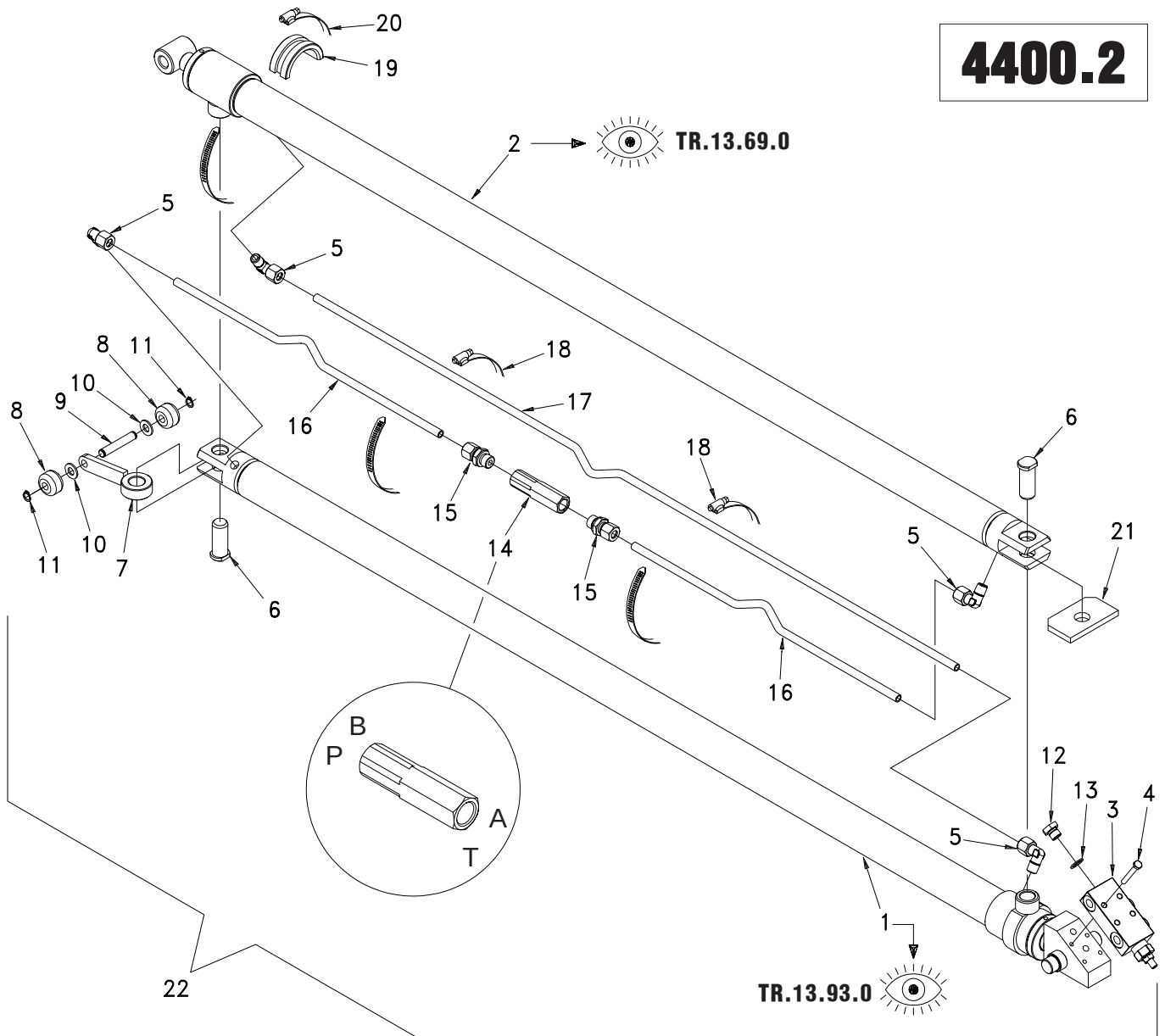
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.2.042	1	STELO+PISTONE	ROD+PISTON	TIGE+PISTON	STANGE+KOLBEN	VASTAGO+PISTON
2	13.2.077	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	TS.0.009	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
4	GZ.4.003	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTR. RING	RACLEUR DE POUS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
5	GZ.1.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	OR.0.611	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
10	RO.7.020	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA
11	13.2.041	1	TUBO+ATACCO VALVOLA	PIPE+VALVE SUPPORT			
12	13.2.049	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	13.2.528	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.024	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT GIUNTAS

4400.2



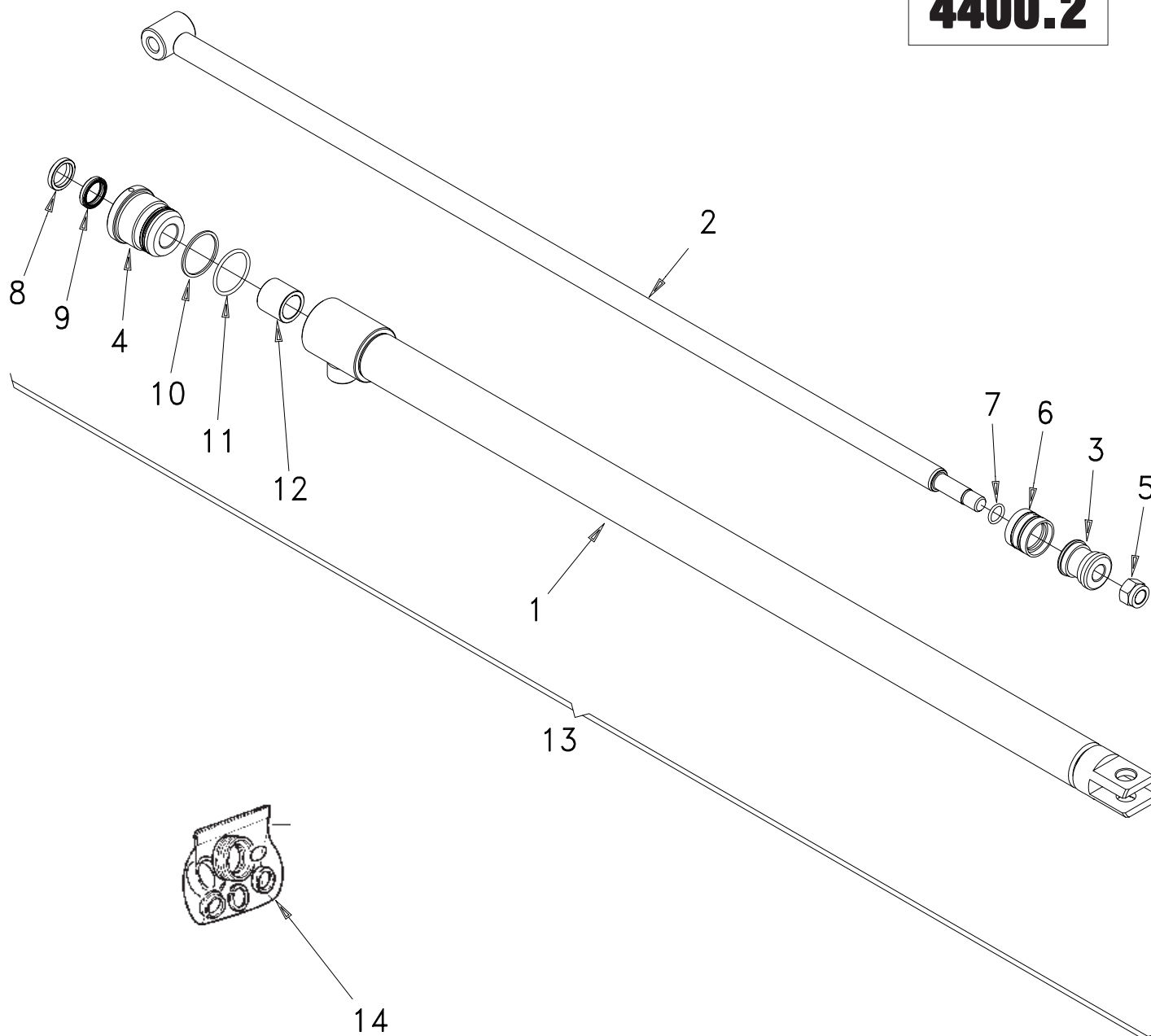
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.071	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	13.2.072	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	13.2.073	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.012	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.017	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.003	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
12	06.2.029	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
13	VT.2.005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.1.005	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	05.2.026	10	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
16	13.2.023	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
17	PE.1.038	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
18	PA.1.004	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	VT.0.024	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	BR.0.003	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
22	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	13.2.063	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
24	VT.5.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	13.2.535	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			
26	13.2.064	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
27	13.2.067	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
28	VT.1.037	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.7.002	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
30	PA.1.003	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
31	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

4400.2



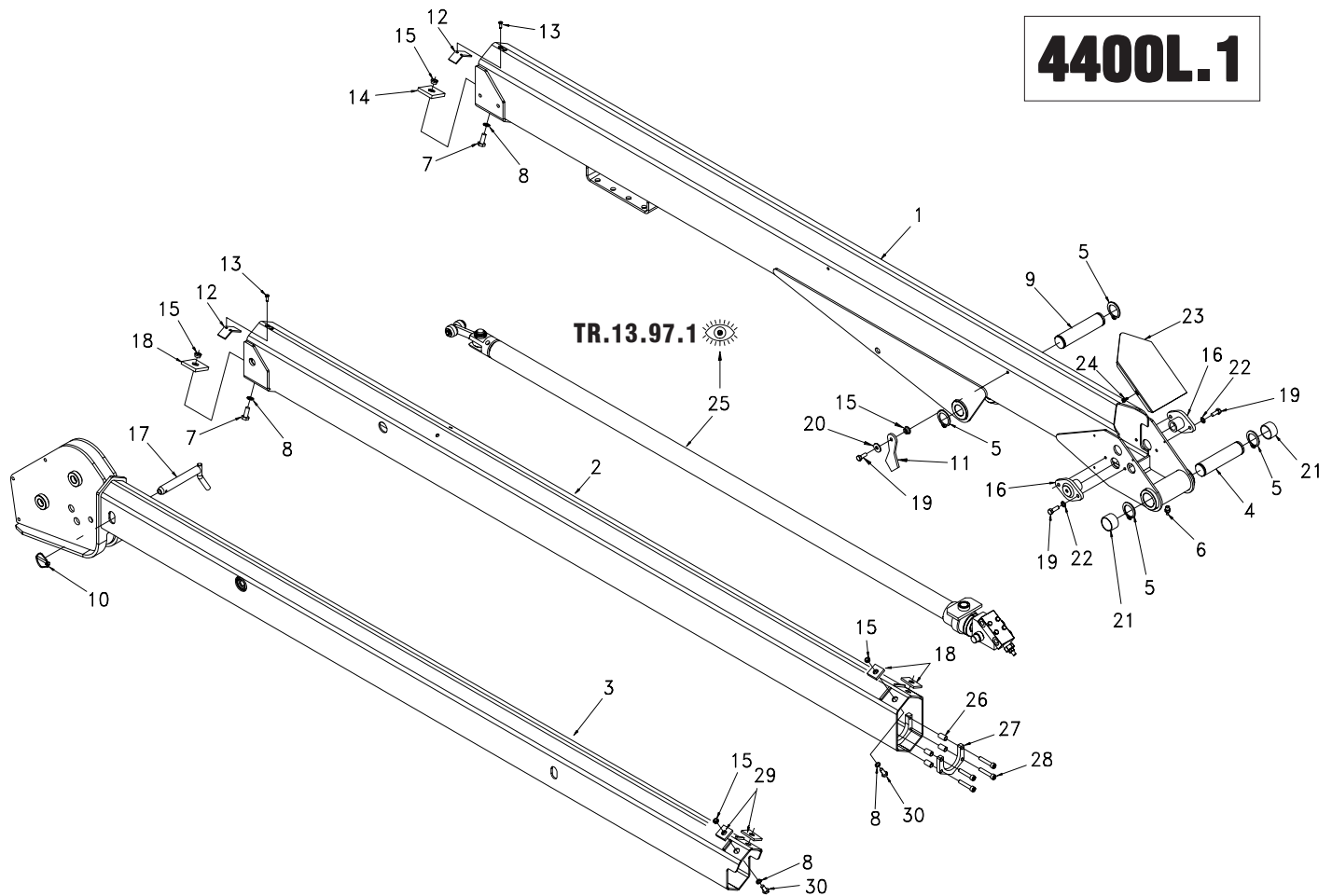
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.528	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	13.2.508	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	VA.1.033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	VT.0.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RA.1.301	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	PE.3.013	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
7	13.2.060	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
8	10.5.023	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
9	PE.1.039	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	AE.1.001	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
12	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
13	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	VA.1.031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
15	RA.1.107	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
16	TU.0.263	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
17	TU.0.264	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	CN.4.004	2	CINTURINO	TIE BELT	COLLIER	SHELLE	FAJA
19	13.2.066	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
20	FS.1.006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
21	13.2.068	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
22	13.2.535	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			

4400.2



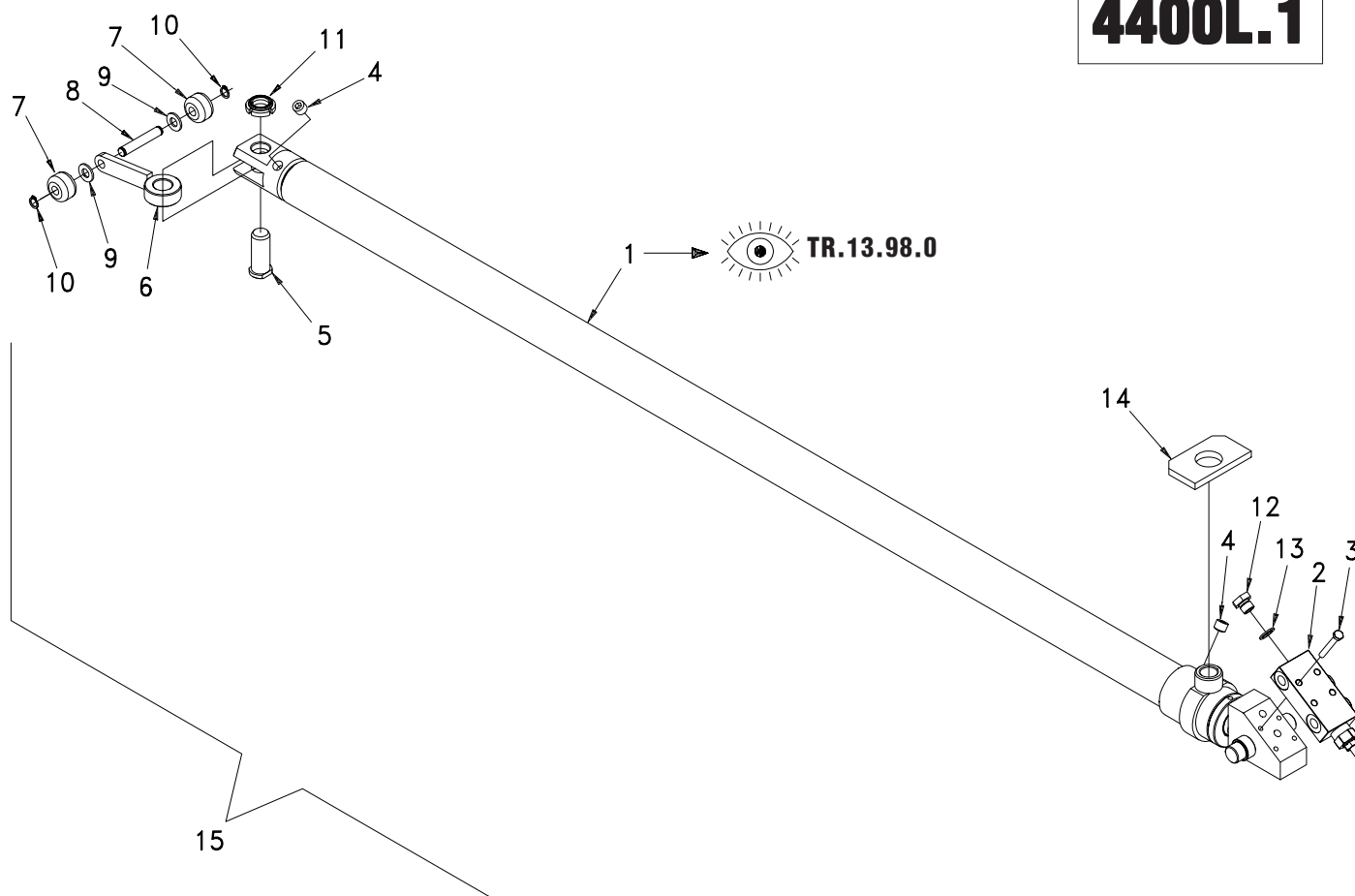
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	13.2.046	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	13.2.048	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.026	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	13.2.050	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	13.2.508	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.033	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

4400L.1



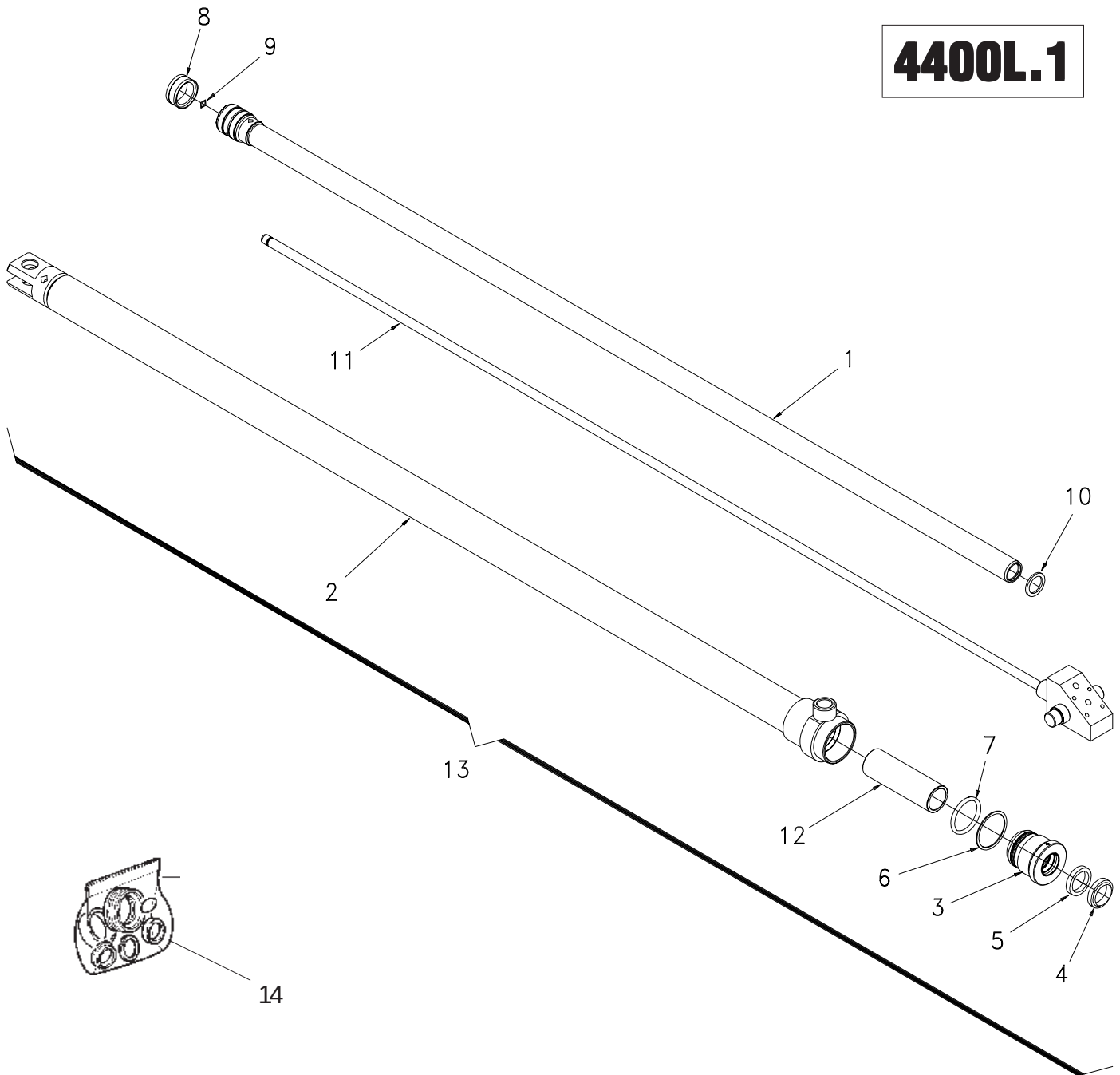
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.074	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	13.2.075	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	13.2.076	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.012	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.017	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	SP.3.001	1	COPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLINT	
11	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
12	06.2.029	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
13	VT.2.005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.1.005	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	05.2.026	10	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
16	13.2.023	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
17	PE.4.005	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
18	PA.1.004	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	VT.0.024	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	BR.0.003	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
22	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	13.2.063	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
24	VT.5.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	13.2.537	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			
26	13.2.064	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
27	13.2.067	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
28	VT.1.037	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	PA.1.003	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
30	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

4400L.1



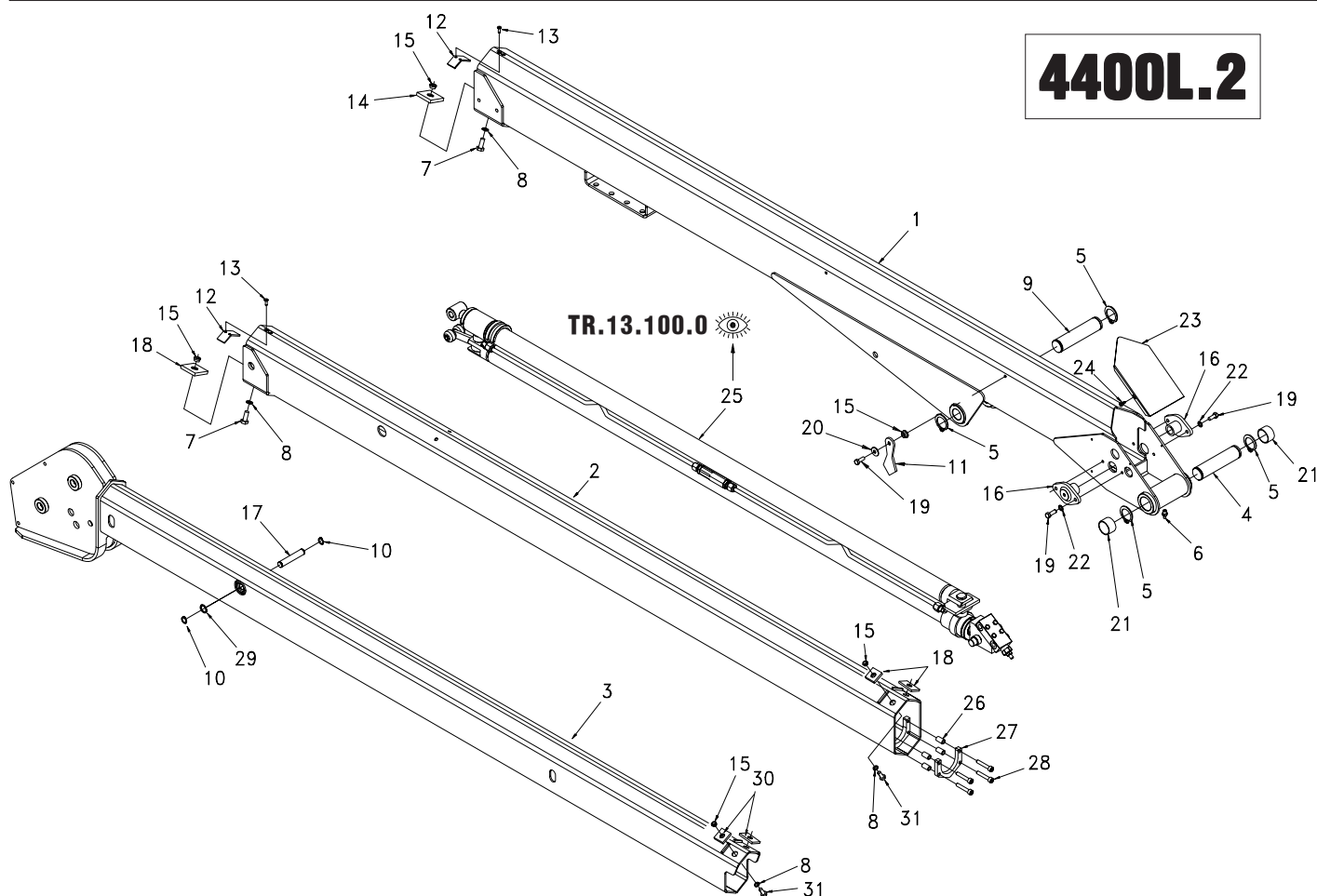
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.529	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	VA.1.033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	VT.0.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	TA.1.009	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
5	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
6	13.2.060	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
7	10.5.023	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
8	PE.1.039	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
9	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	AE.1.001	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	GH.1.001	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
12	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
13	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	13.2.069	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	13.2.538	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			

4400L.1



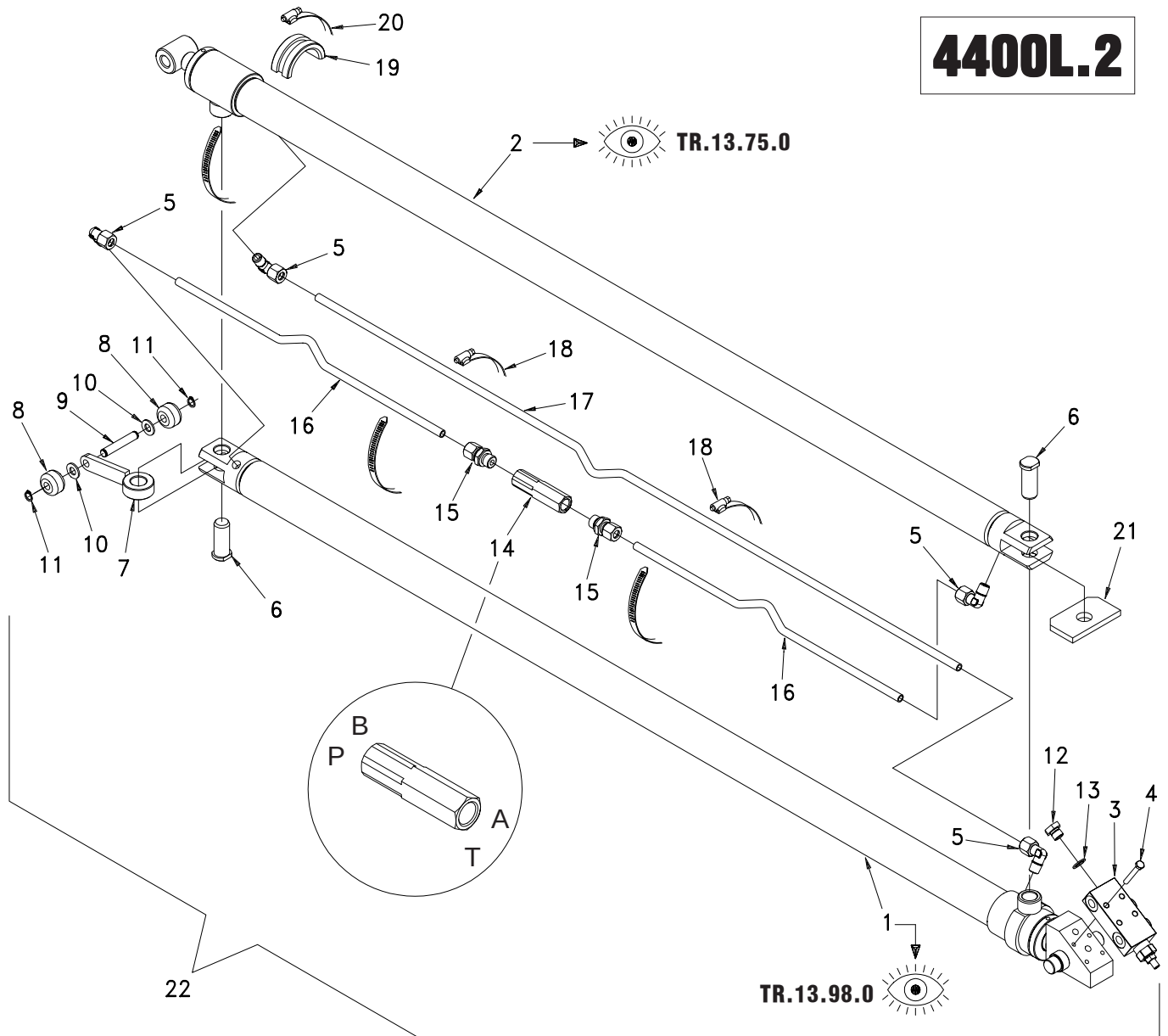
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.2.054	1	STELO+PISTONE	ROD+PISTON	TIGE+PISTON	STANGE+KOLBEN	VASTAGO+PISTON
2	13.2.079	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	TS.0.009	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
4	GZ.4.003	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTR. RING	RACLEUR DE POUS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
5	GZ.1.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	OR.0.611	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
10	RO.7.020	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA
11	13.2.053	1	TUBO+ATACCO VALVOLA	PIPE+VALVE SUPPORT			
12	13.2.061	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	13.2.529	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.024	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

4400L.2



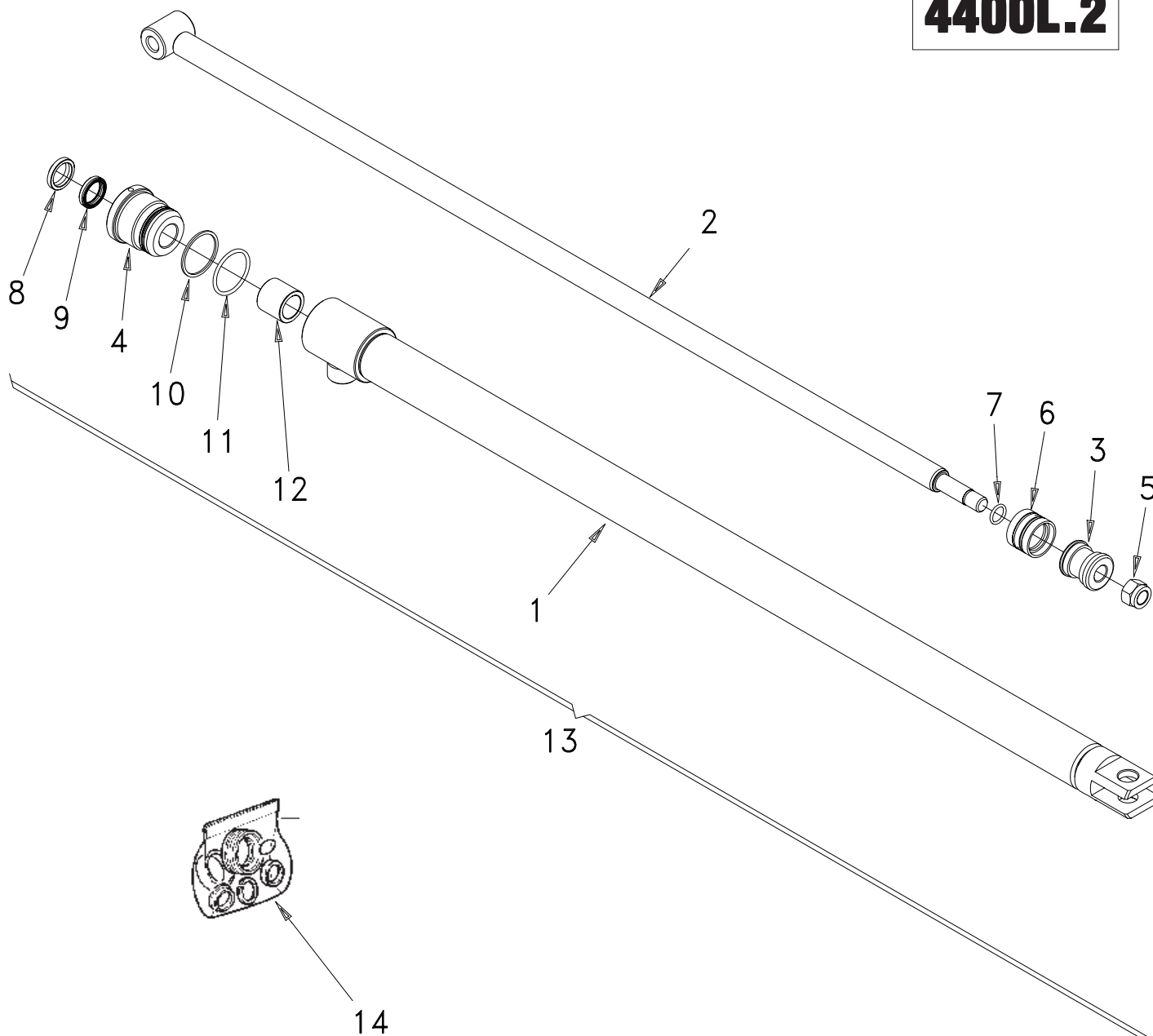
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.2.074	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	13.2.075	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	13.2.076	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.012	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.017	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.003	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
12	06.2.029	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
13	VT.2.005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.1.005	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
15	05.2.026	10	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
16	13.2.023	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
17	PE.1.038	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
18	PA.1.004	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	VT.0.024	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	BR.0.003	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
22	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	13.2.063	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
24	VT.5.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	13.2.535	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			
26	13.2.064	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
27	13.2.067	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
28	VT.1.037	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.7.002	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
30	PA.1.003	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
31	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

4400L.2



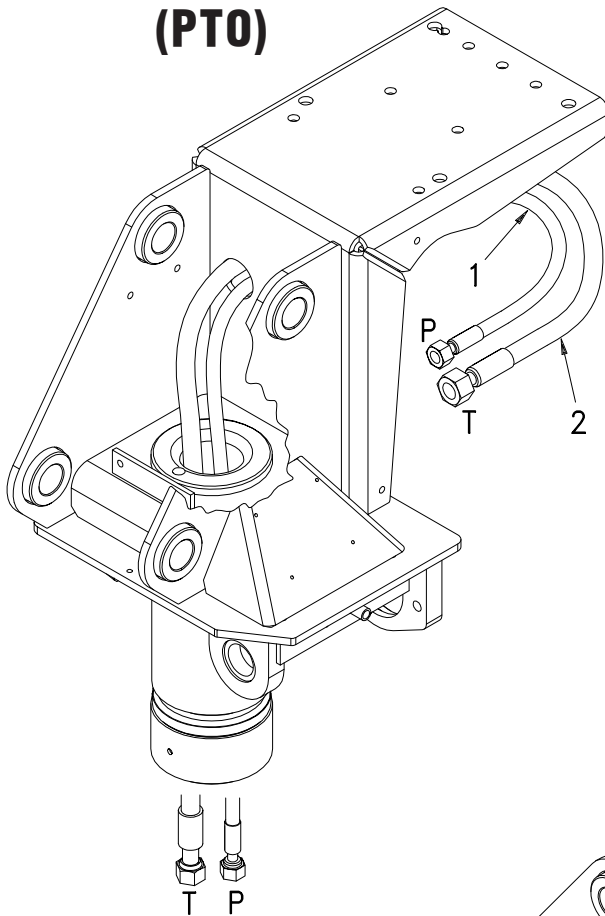
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	13.2.529	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	13.2.518	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	VA.1.033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	VT.0.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RA.1.301	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	PE.3.013	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
7	13.2.060	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
8	10.5.023	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
9	PE.1.039	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	AE.1.001	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
12	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
13	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	VA.1.031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
15	RA.1.107	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
16	TU.0.265	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
17	TU.0.266	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	CN.4.004	2	CINTURINO	TIE BELT	COLLIER	SHELLE	FAJA
19	13.2.066	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
20	FS.1.006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
21	13.2.068	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
22	13.2.536	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			

4400L.2

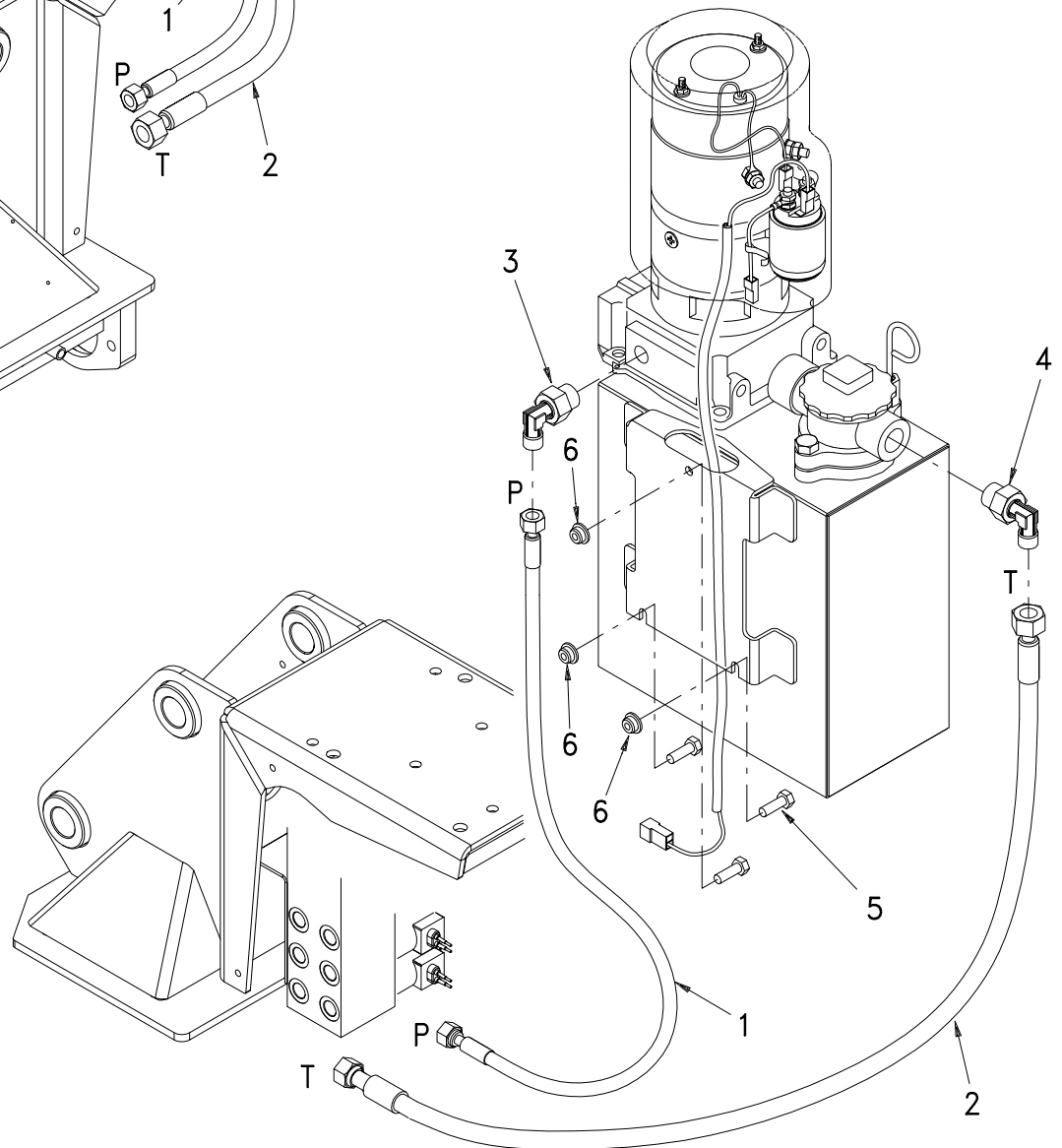


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	13.2.057	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	13.2.058	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.026	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	13.2.050	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	13.2.518	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.033	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

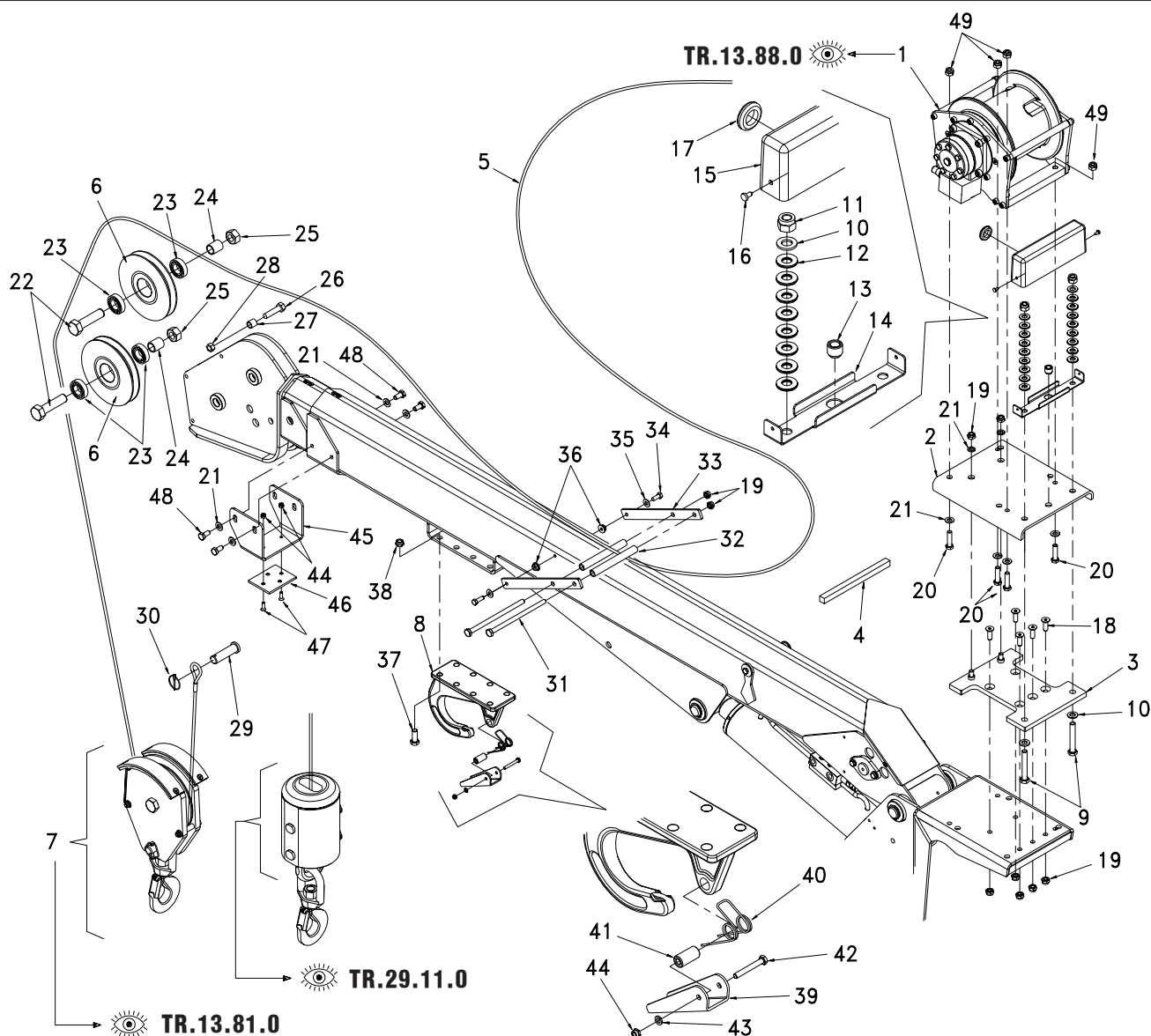
"H" version (PTO)



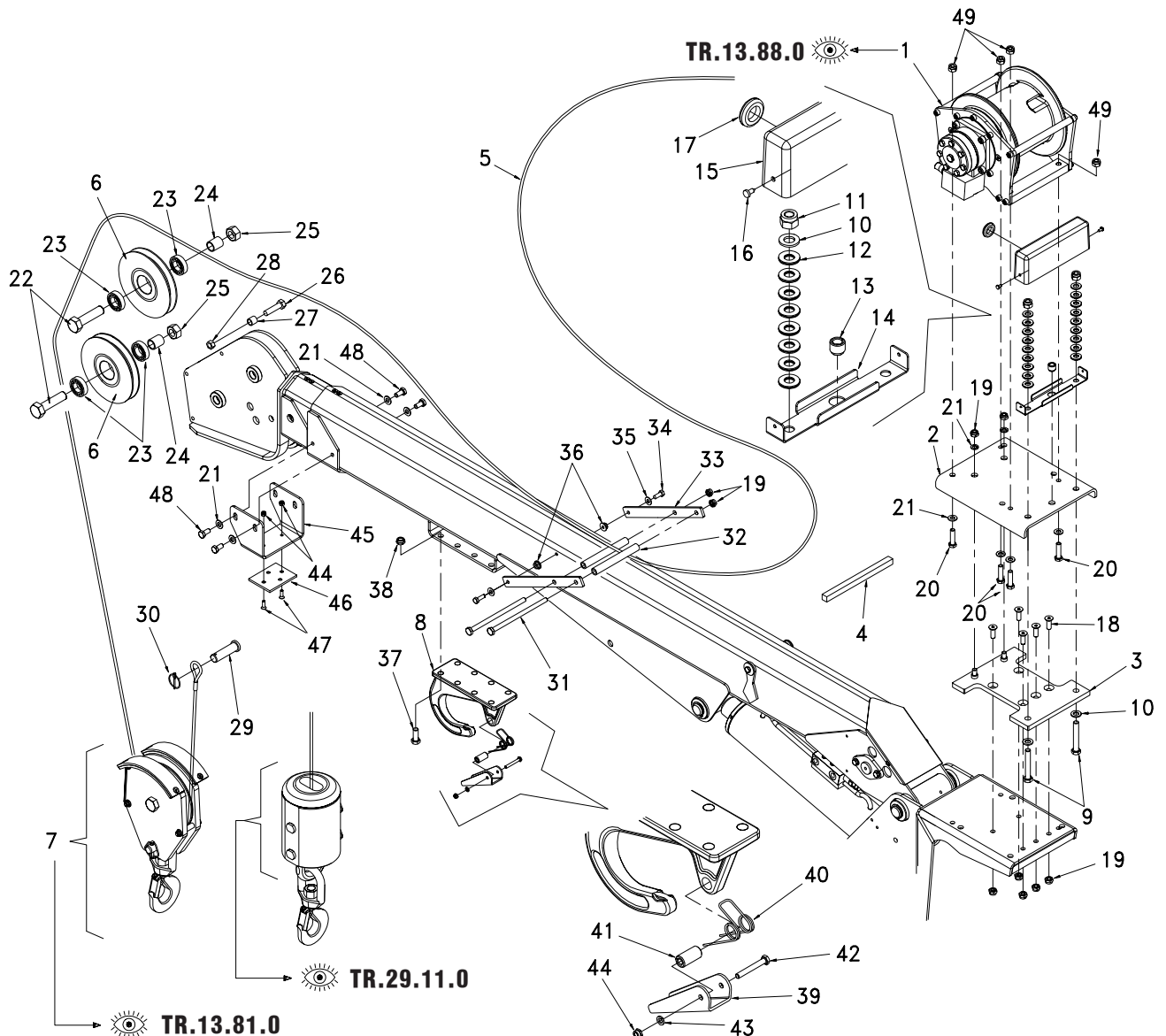
"E" version (Powerpack)



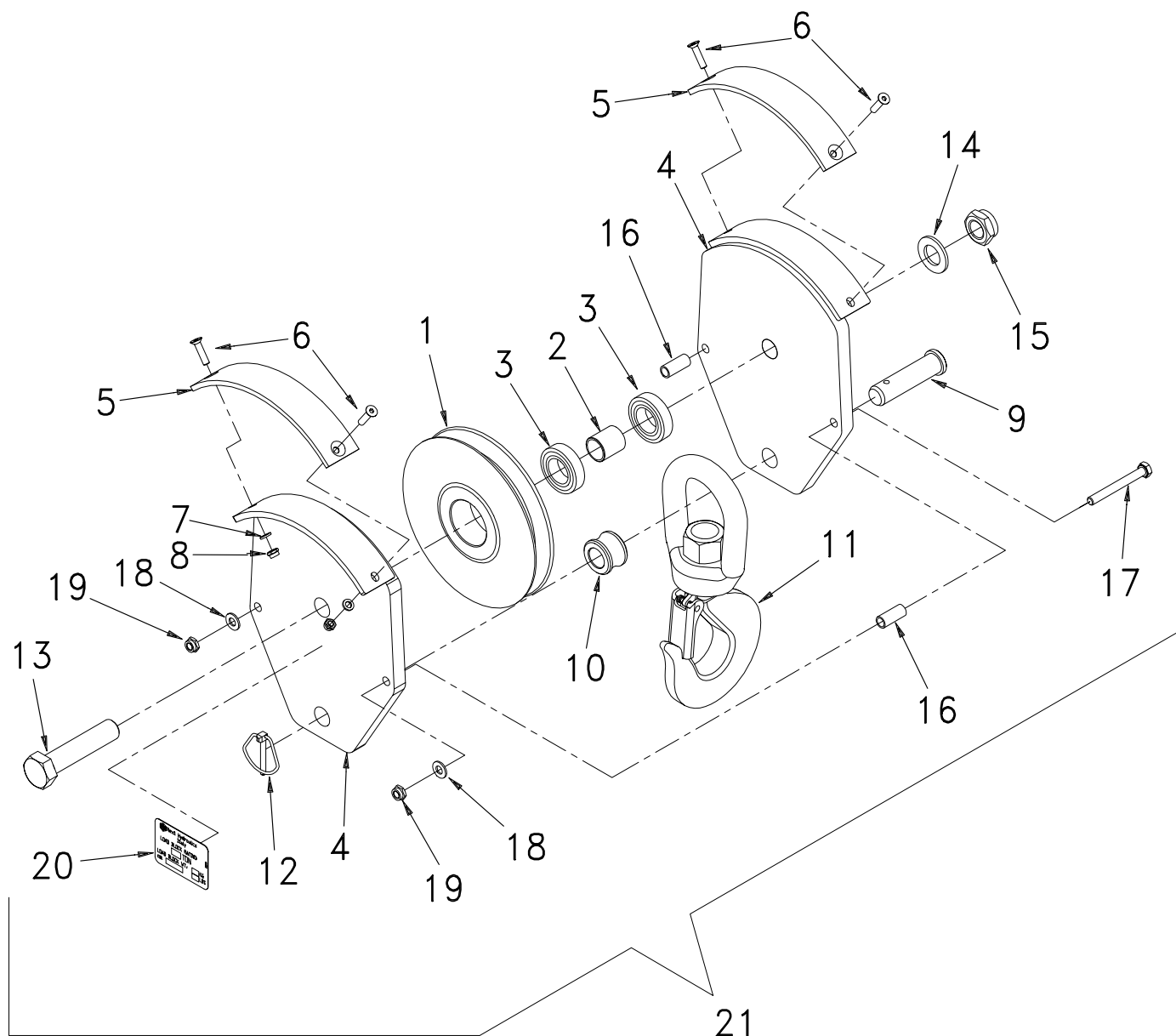
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	TF.2.530	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
2	TF.2.529	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	RA.2.201	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	RA.2.204	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	VT.0.027	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	05.2.026	3	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA



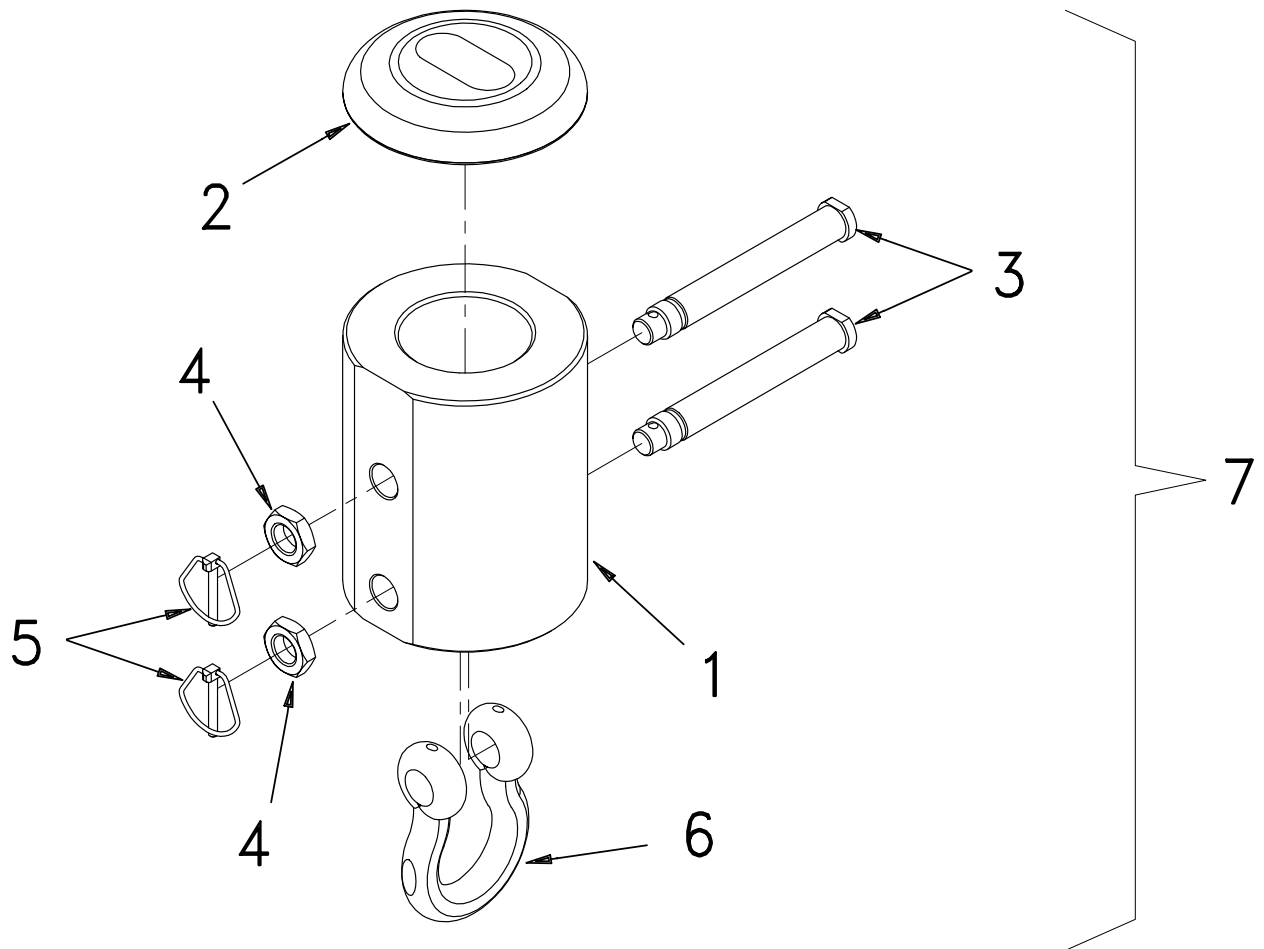
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VE.0.020	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	13.5.015	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	13.5.014	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
4	PG.0.007	0,22m	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	VE.0.053	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
6	10.5.002	2	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	13.5.552	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			
8	29.5.003F	1	ATTACCO BOZZELLO	HOOK FOR SNATCH BLOCK			
9	VT.0.088	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.006	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	DA.2.028	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	MO.2.002	32	MOLLA A TAZZA	DISC SPRING	RESSORT EN COUPE	TELLERFEDER	MUELLE
13	BC.0.011	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
14	29.5.009	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	29.5.008	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
16	VT.5.001X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	PC.0.001	1	PASSACAVO	GROMMET	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHUTZ	GUARNICION GOMA
18	VT.2.031	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	DA.2.003	7	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	VT.0.056	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	VT.0.148	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	CS.1.010	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
24	10.5.018	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
25	DA.2.012	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



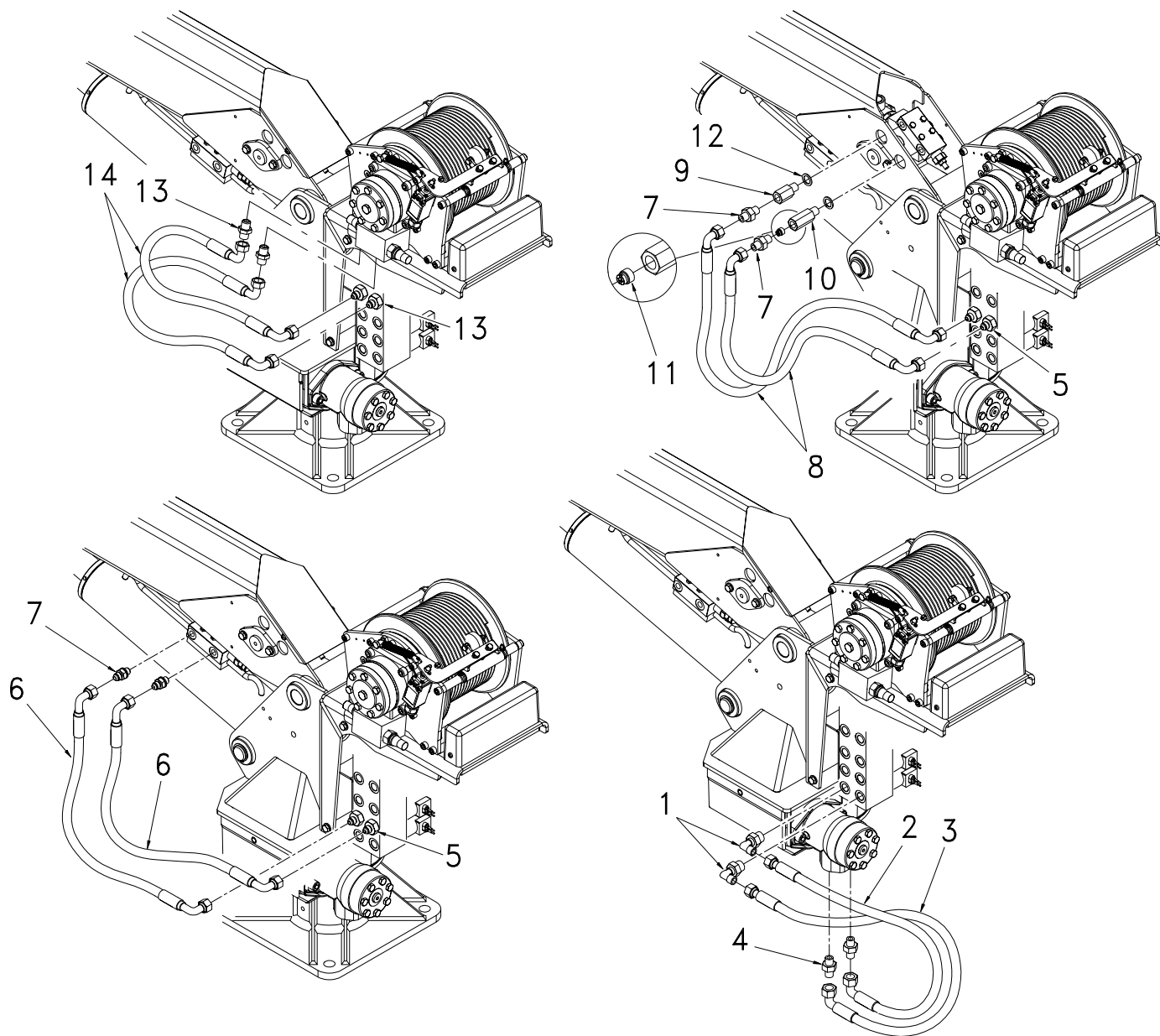
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
26	VT.0.037	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	10.5.026	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
28	DA.2.002	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
30	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
31	VT.0.071	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	13.5.017	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	10.5.012	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
34	VT.0.024	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
36	05.2.026	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
37	VT.0.076	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	DA.2.004	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
39	29.5.010	1	SICUREZZA	RETAINER			
40	MO.3.006	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
41	29.5.011	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
42	VT.0.016	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	RO.2.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
44	DA.2.001	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	13.5.018	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
46	PA.1.001	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
47	VT.2.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	VT.0.051	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	DA.2.030	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



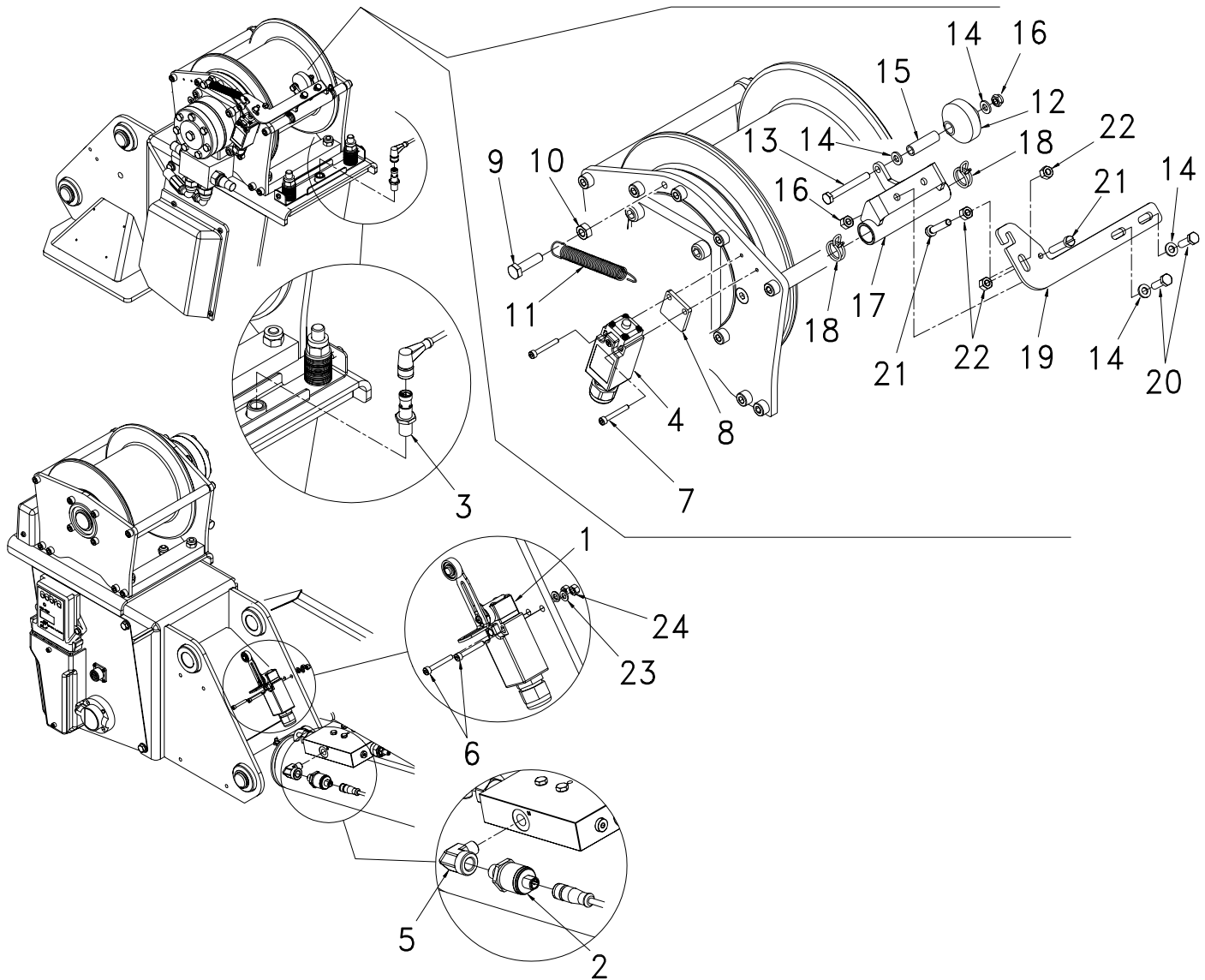
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	10.5.002	1	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2	10.5.018	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
3	CS.1.010	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
4	29.5.004	2	FIANCATA	FLANK	COTE'	FLANKE	FLANCO
5	29.5.013	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
6	VT.2.008	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	10.2.019	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	GA.1.001	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
12	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
13	VT.0.148	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.010	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DA.2.012	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	10.5.026	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
17	VT.0.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	DC.1.008	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
21	13.5.552	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			



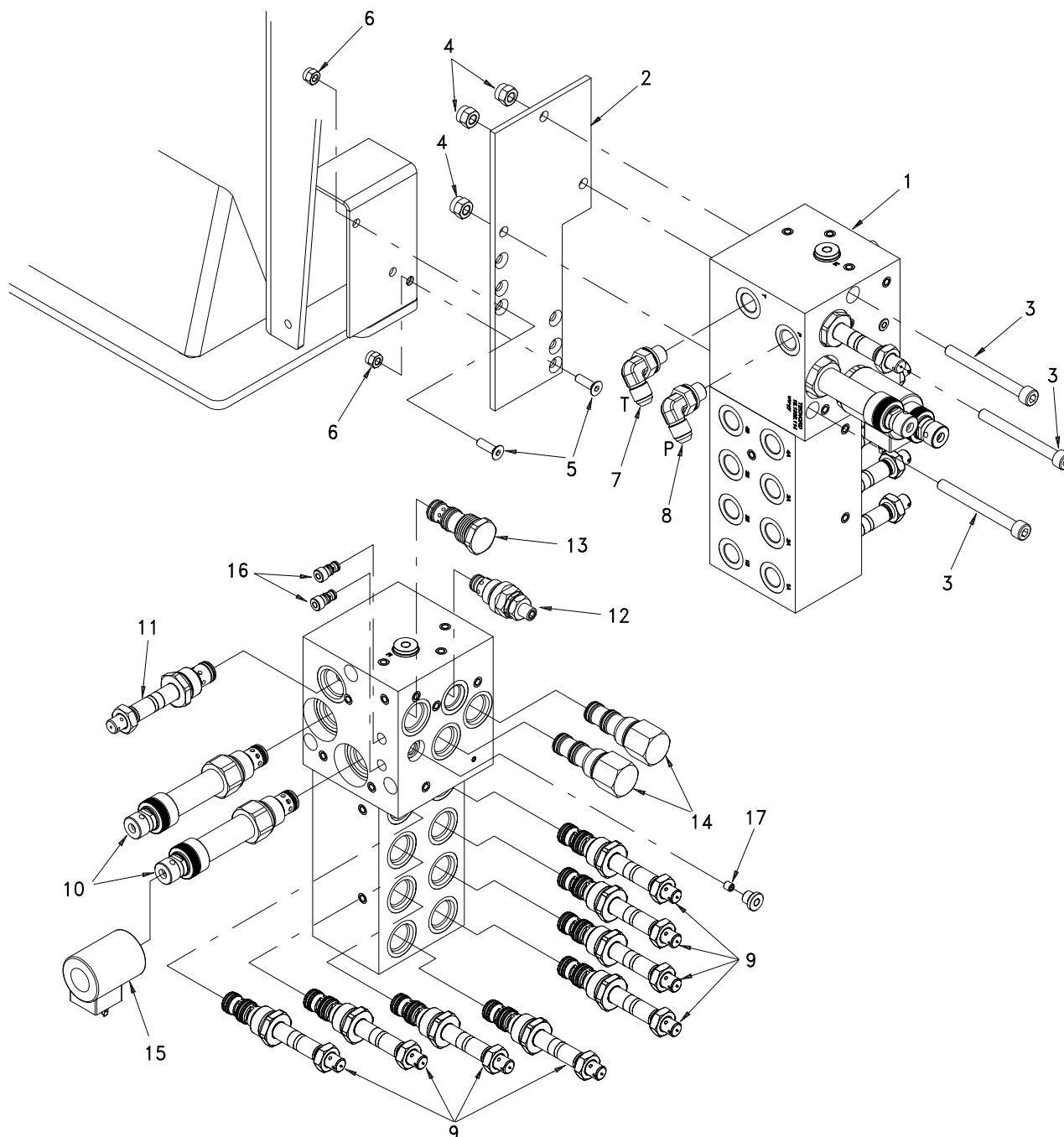
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacò
1	29.5.005	1	CONTRAPPESO	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
2	29.5.006	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
3	PE.3.019	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
4	DA.1.029	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	SP.3.001	2	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
6	GA.3.006	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
7	29.5.523	1	CONTRAPPESO COMPL.	BALANCEWEIGHTASSEMBL.	CONTREPOIDS COMPLETE	VOLL. GEGENGEWICHT	CONTRAPESO



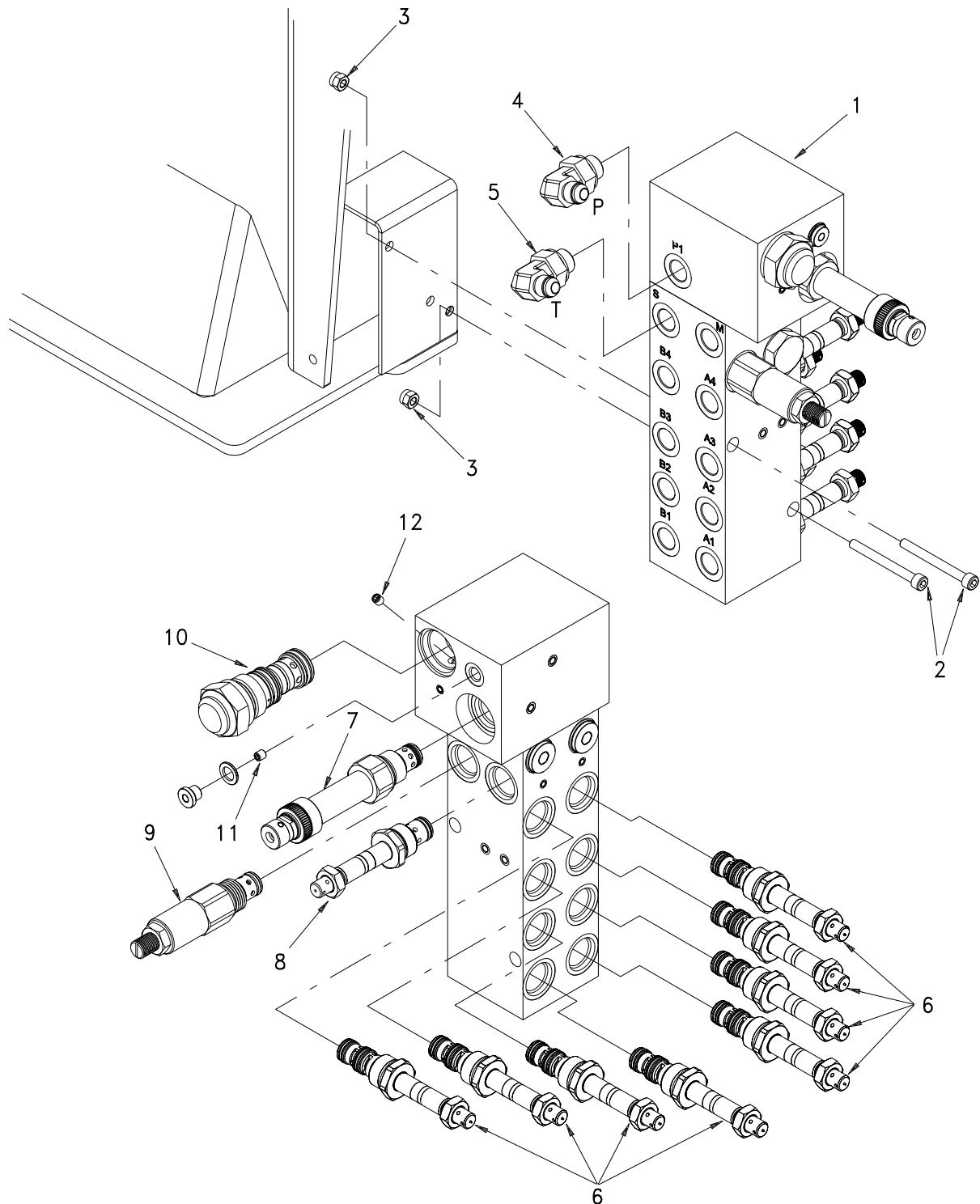
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.2.203	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.525	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	TF.2.526	1	TUBOFLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
4	RA.2.103	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
5	RA.2.102	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
6	TF.2.502	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	RA.2.101	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	TF.2.503	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
9	NI.2.007	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
10	NI.2.015	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
11	VA.2.006	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
12	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
13	RA.2.105	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
14	TF.2.504	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	FC.0.020	1	FINECORSIA	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO
2	LM.1.013	1	TRASDUTTORE DI PRES.	PRESSURE GAUGE	TRANSDUCTEUR	DRUCKGEBER	TRANSDUCTOR DE PRESION
3	FC.0.016	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
4	FC.0.015	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5	RA.1.323	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	VT.1.006	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	VT.1.003X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	18.5.015	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
9	VT.0.028X	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	DA.1.008X	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	MO.1.007	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	29.5.020	1	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
13	VT.0.017X	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003X	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	29.5.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
16	DA.2.001X	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	29.5.016	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
18	FS.1.013	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
19	29.5.015	1	LEVA AZIONAMENTO	ACTUATOR			
20	VT.0.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	VT.6.006X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	DA.1.006X	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	RO.2.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
24	DA.2.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



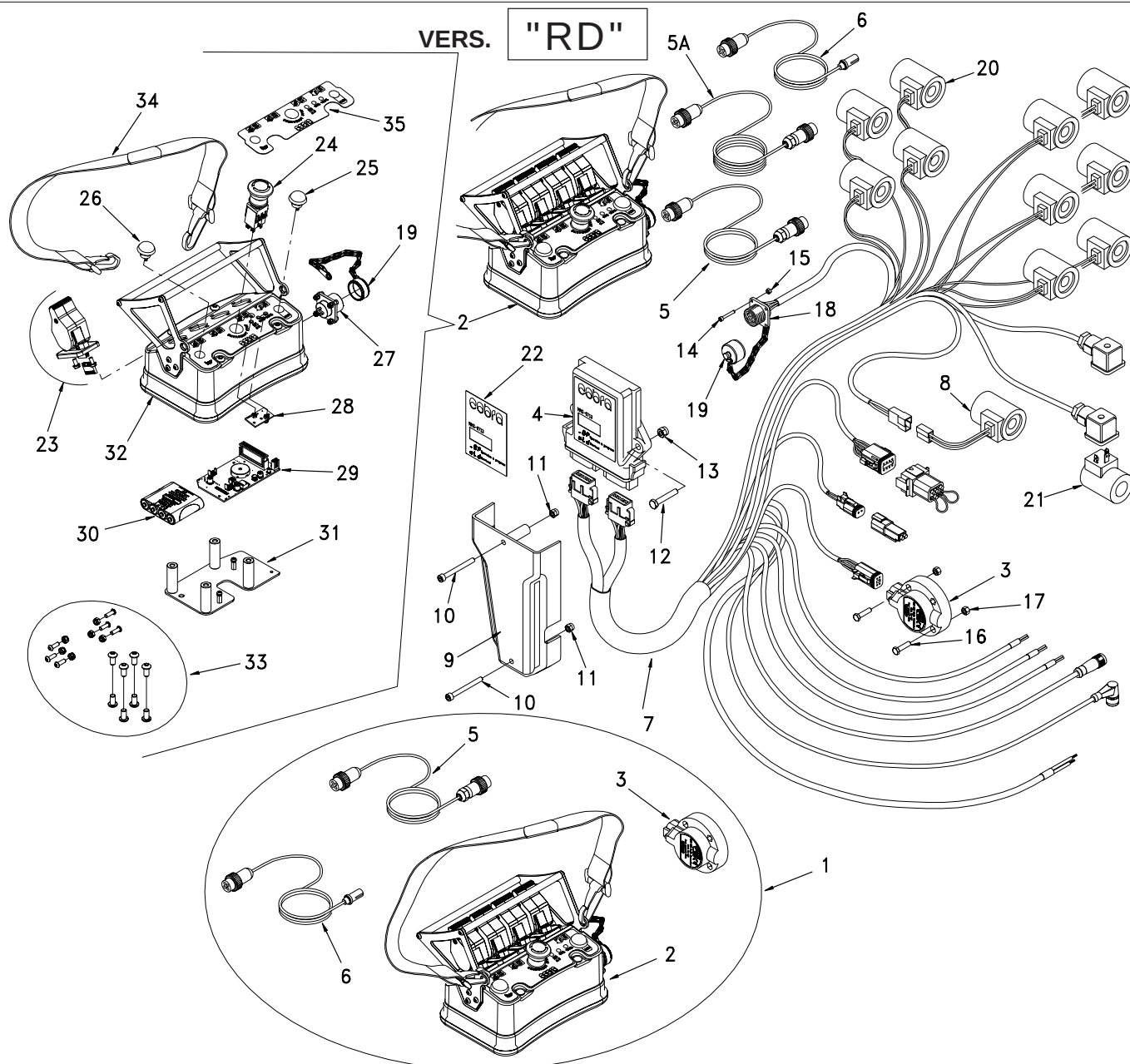
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.054	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	21.5.003	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.1.046	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.002	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	VT.2.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	RA.2.203	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
9	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.055	2	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
12	DI.2.054/01	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
13	DI.2.054/02	1	COMPENSATORE PRINCIPALE	MAIN COMPENSATOR			
14	DI.2.054/03	2	COMPENSATORE LOCALE	LOCAL COMPENSATOR			
15	SN.0.023	1	SOLENOIDE PROPORZ.	PROPORT. SOLENOID			
16	DI.2.054/04	2	VALVOLA DI NON RITORNO	CHECK VALVE			
17	DI.2.054/05	1	STROZZATORE	RESTRICTOR			



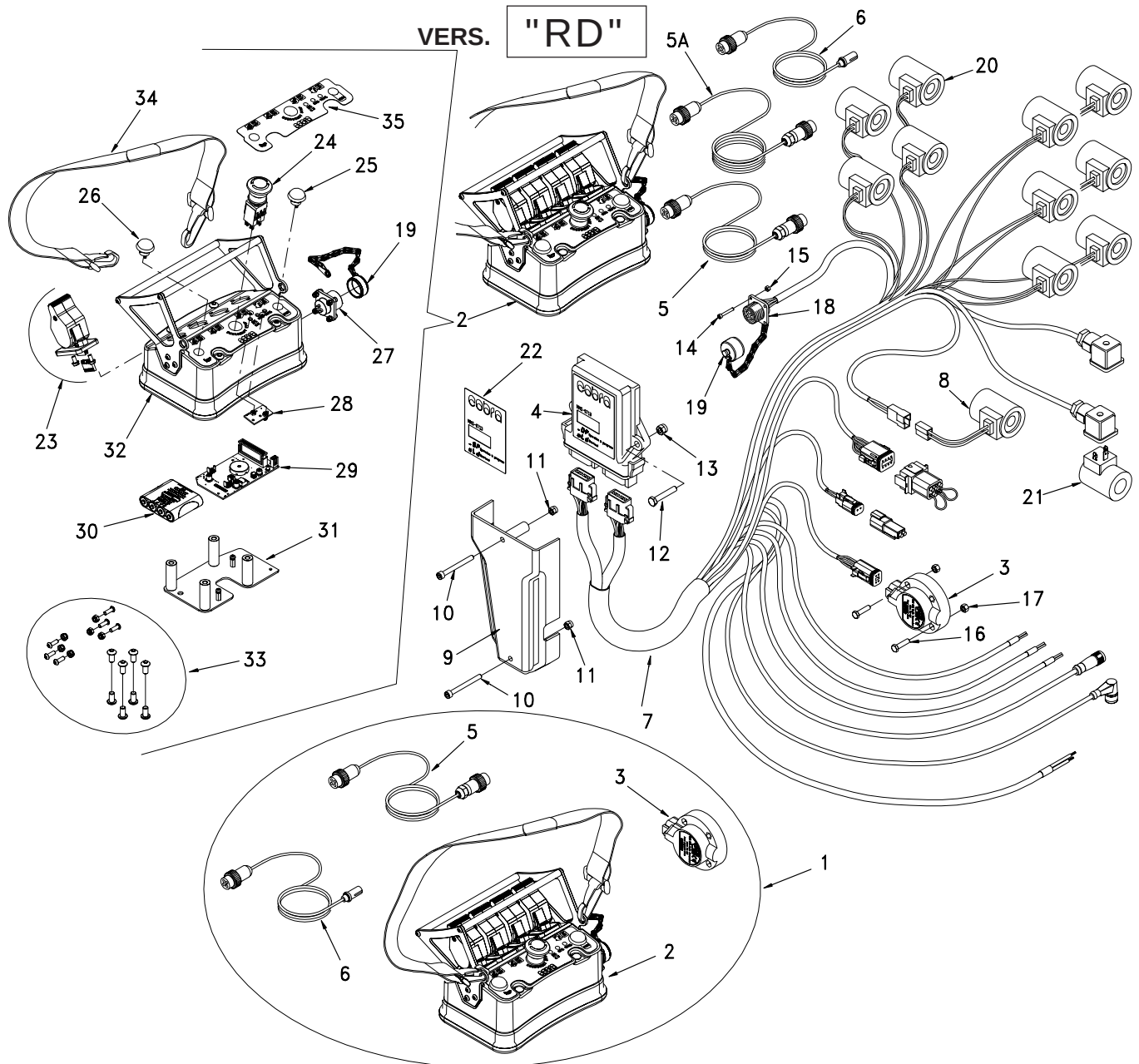
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	DI.2.053	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	VT.1.029	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	RA.2.203	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	RA.2.202	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	DI.2.055	1	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.053/01	1	COMPENSATORE	COMPENSATOR			
11	DI.2.054/05	1	STROZZATORE GD	RESTRICTOR			
12	DI.2.053/02	1	STROZZATORE GC	RESTRICTOR			

VERS.

"RD"

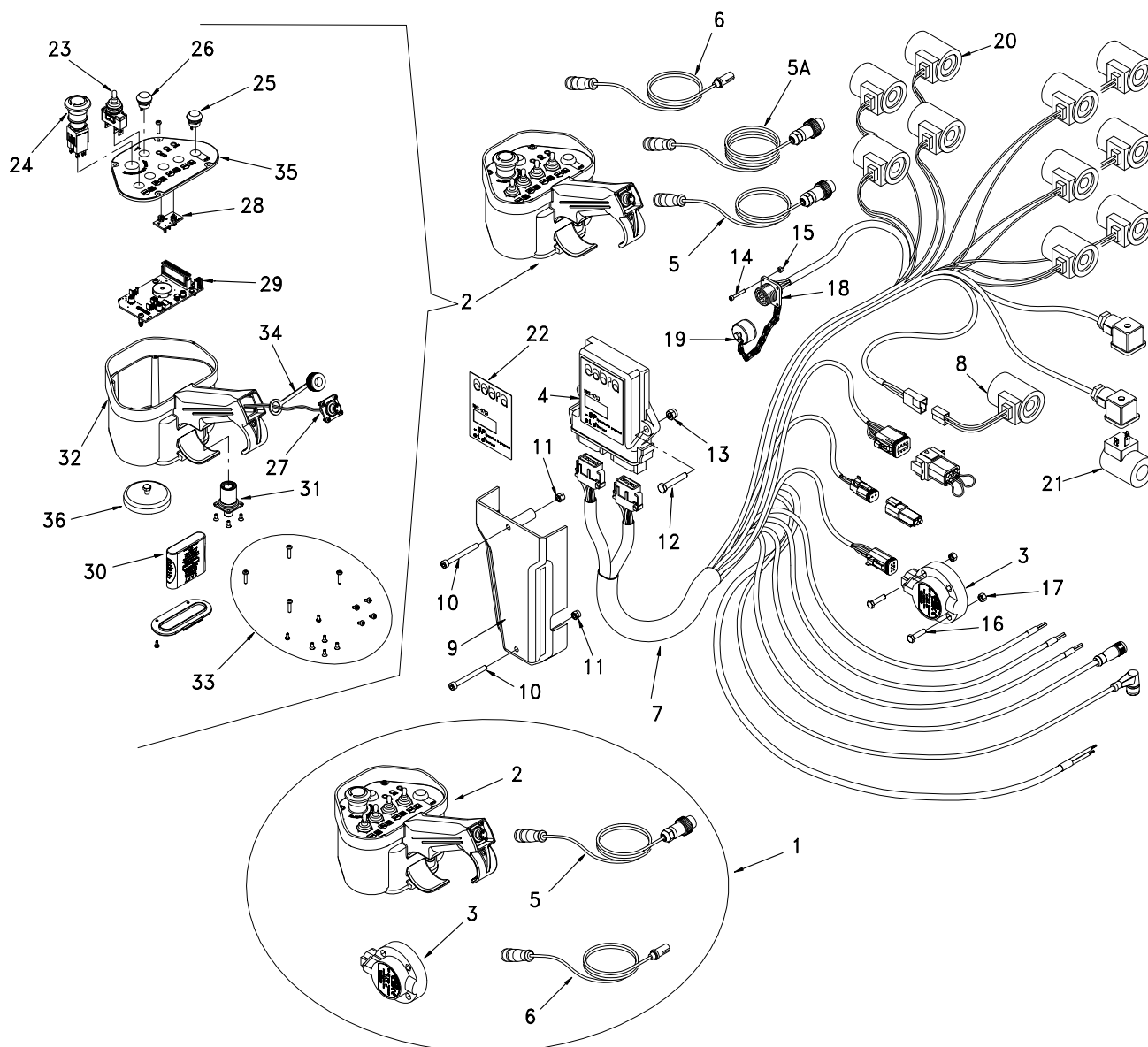


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.025	1	KIT RADIO MULTIFUNZ.	MULTIFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.026	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFAENGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.133	1	CAVO 4 mt.	CABLE (4 mt. 13 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
5A	CV.0.135	opt.	CAVO 10 mt. (OPTIONAL)	CABLE (10 mt. 32 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.134	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



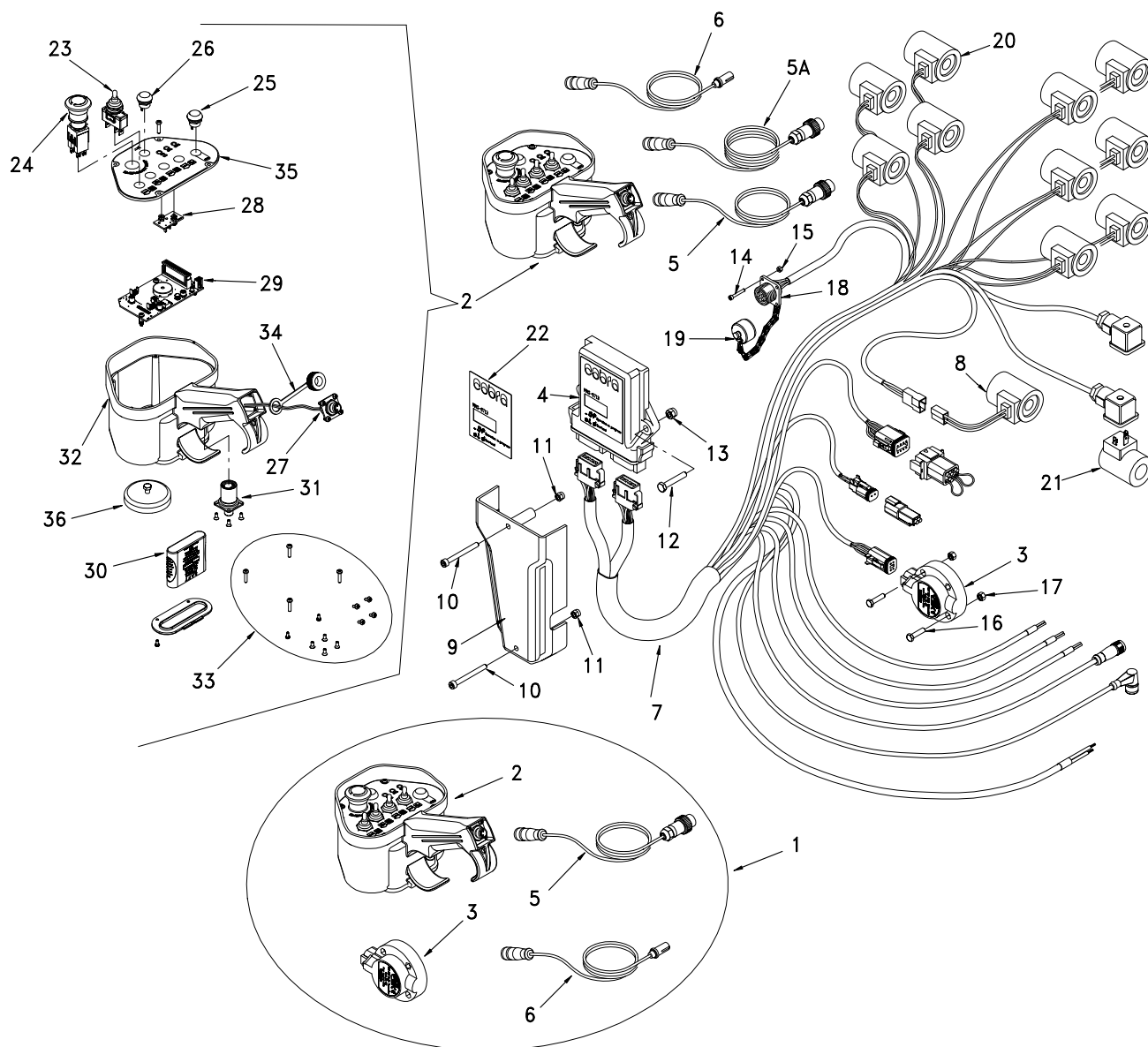
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	RC.0.026/02	4	JOYSTICK+VITI+DADI+CABLAGGIO	JOYSTICK+SCREWS+NUTS+WIRES			
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	RC.0.026/06	1	CONNETTORE	CONNECTOR			
28	RC.0.026/07	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.020/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	RC.0.026/05	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	RC.0.026/08	1	SUPPORTO +VITI+DISTANZIALI	SUPPORT+SCREWS+SPACERS			
32	RC.0.026/09	1	CONTENITORE TRASMITT.+ROLL BAR+VITI	TRANSMITTER BOX.+ROLL BAR+SCREWS			
33	RC.0.026/10	1	KIT VITI	SCREWS KIT			
34	RC.0.026/11	1	TRACOLLA	SHOULDER BELT			
35	RC.0.026/12	1	OVERLAY TRASMITTENTE	TRANSMITTER OVERLAY			

VERS. "RS"

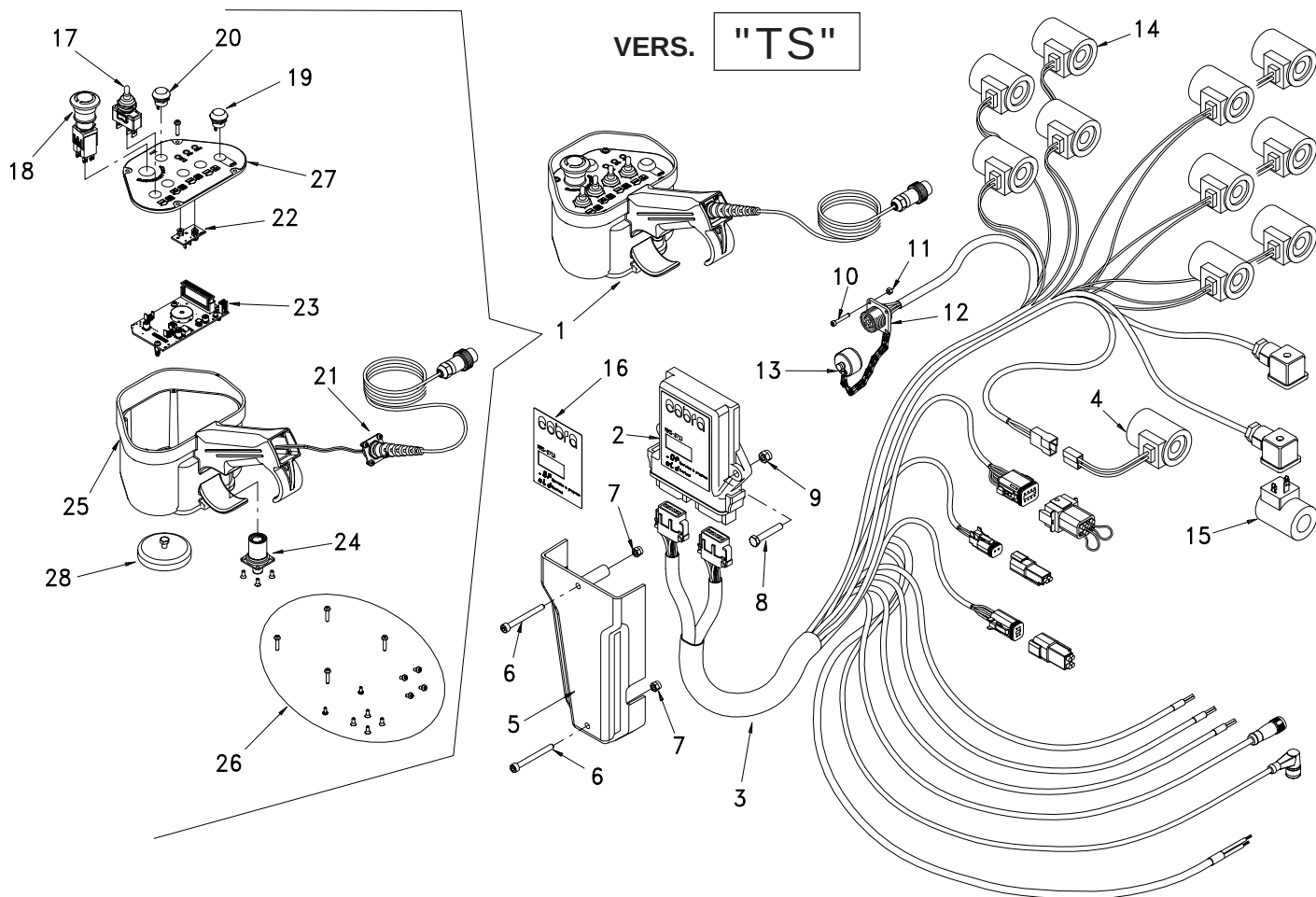


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.020	1	KIT RADIO MONOFUNZ.	MONOFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.021	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFAENGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.136	1	CAVO 4 mt.	CABLE (4 mt. 13 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
5A	CV.0.148	opt	CAVO 10mt. (OPTIONAL)	CABLE (10 mt. 32 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.144	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

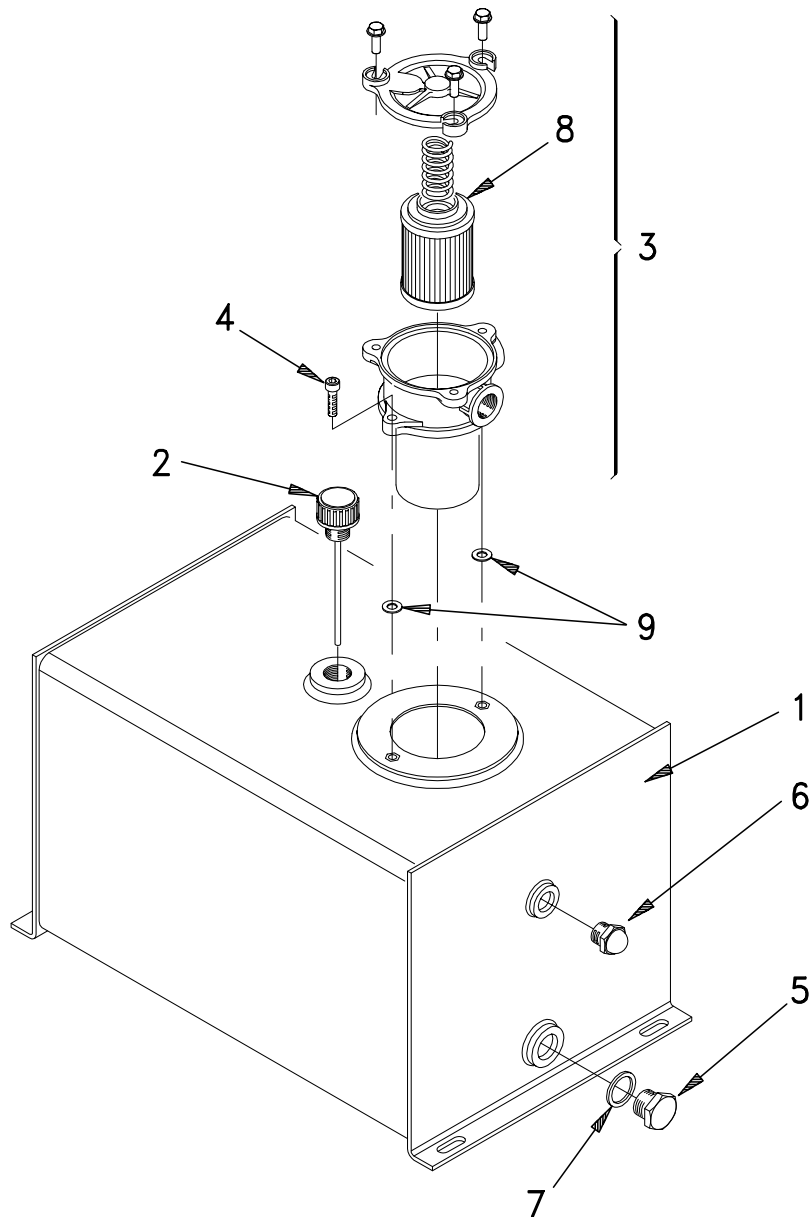
VERS. "RS"



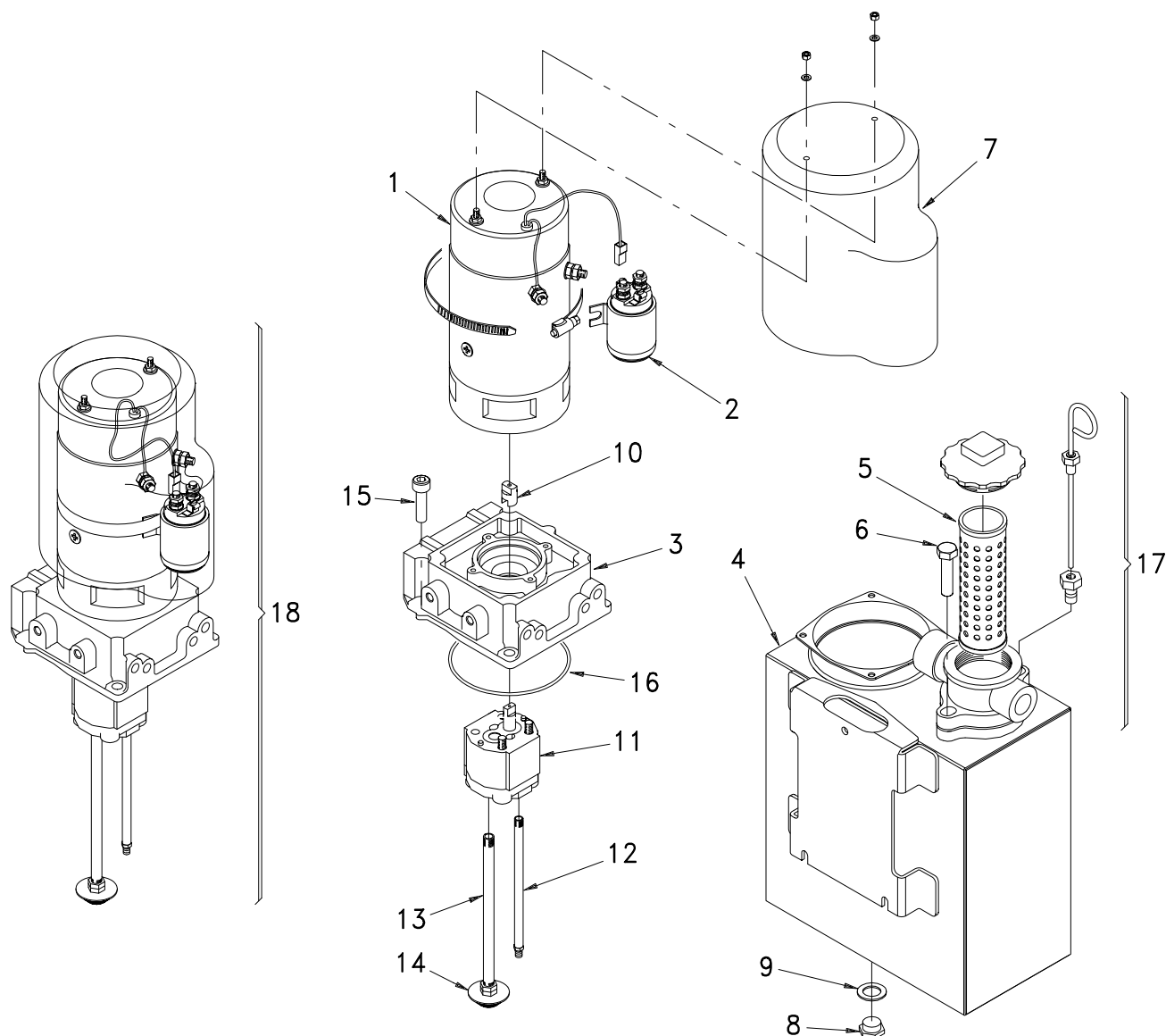
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	PS.0.042/03	4	SELETORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	RC.0.021/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
28	RC.0.020/04	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.020/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	PS.0.046/01	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	PS.0.042/06	1	PULSANTE PROPORZ.	PROP. BUTTON	BOUTON PROP.	PROP. DRUCKNOFF	BOTON PROP.
32	PS.0.053/01	1	CORPO PULSANTIERA	PLASTIC BOX	CORPS BOITIER	GEHAUSE	CAJAPANEL DEMANDOS
33	RC.0.020/02	1	KIT VITI PULSANTIERA	SCREW KIT	KIT VIS	SCHRAUBENSATZ	KIT TORNILLOS
34	PS.0.046/03	1	TAPPO DI PROTEZIONE	PROTECTION CAP	BOUCHON DE PROT.	SCHUTZSTOPFEN	TAPON DE PROTECCION
35	RC.0.020/03	1	COPERCHIO+OVERLAY	COVER+OVERLAY			
36	PS.0.050/02	1	MAGNETE+VITE+DADO	MAGNET+SCREW+NUT	AIMANT+VIS+ECROU	MAGNET+SCHR.+MUTTER	MAGNETE+TORNILLO+TUERCA



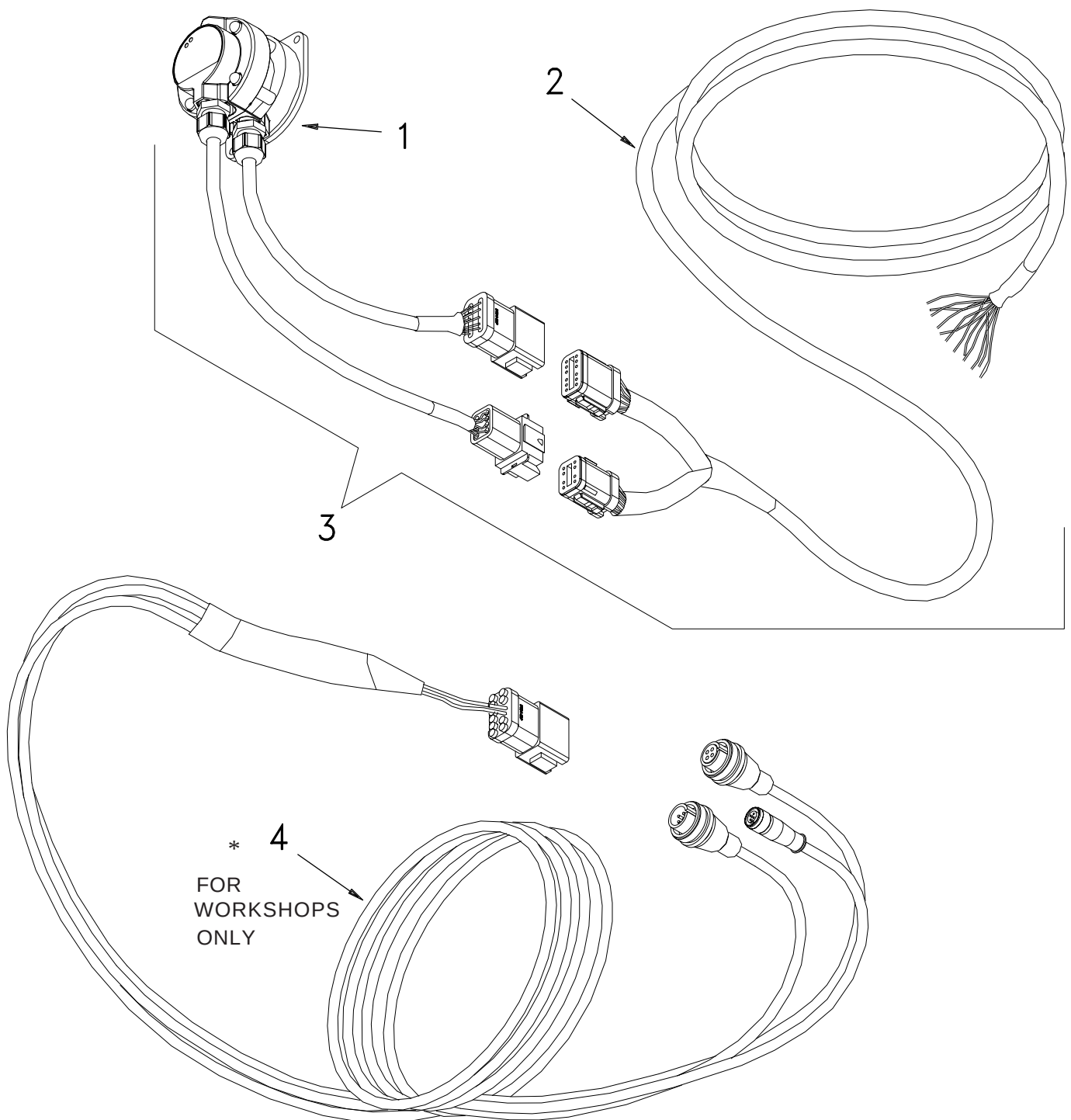
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	PS.0.056	1	PULSANTIERA	CONTROL BOX	TABEAU POUSSOIRS	DRUCKKNOPFTAFEL	PANEL DE CONTROL
2	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
3A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
3B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
4A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
4B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
5	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
6	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
8	VT.0.014X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
10	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
13	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
14A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
14B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
15	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
16	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
17	PS.0.042/03	4	SELETTORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR
18	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
19	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
20	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLUE PUSHBUTTON			
21	CV.0.072	1	CAVO 10 mt.	CABLE (10 mt. 32 ft)			
22	RC.0.020/04	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
23	PS.0.056/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
24	PS.0.042/06	1	PULSANTE PROPORZ.	PROP. BUTTON	BOUTON PROP.	PROP. DRUCKNOPF	BOTON PROP.
25	PS.0.053/01	1	CORPO PULSANTIERA	PLASTIC BOX	CORPS BOITIER	GEHAUSE	CAJAPANEL DEMANDOS
26	RC.0.020/02	1	KIT VITI PULSANTIERA	SCREW KIT	KIT VIS	SCHRAUBENSATZ	KIT TORNILLOS
27	RC.0.020/03	1	COPERCHIO+OVERLAY	COVER+OVERLAY			
28	PS.0.050/02	1	MAGNETE+VITE+DADO	MAGNET+SCREW+NUT	AIMANT+VIS+ECROU	MAGNET+SCHR.+MUTTER	MAGNETE+TORNILLO+TUERCA



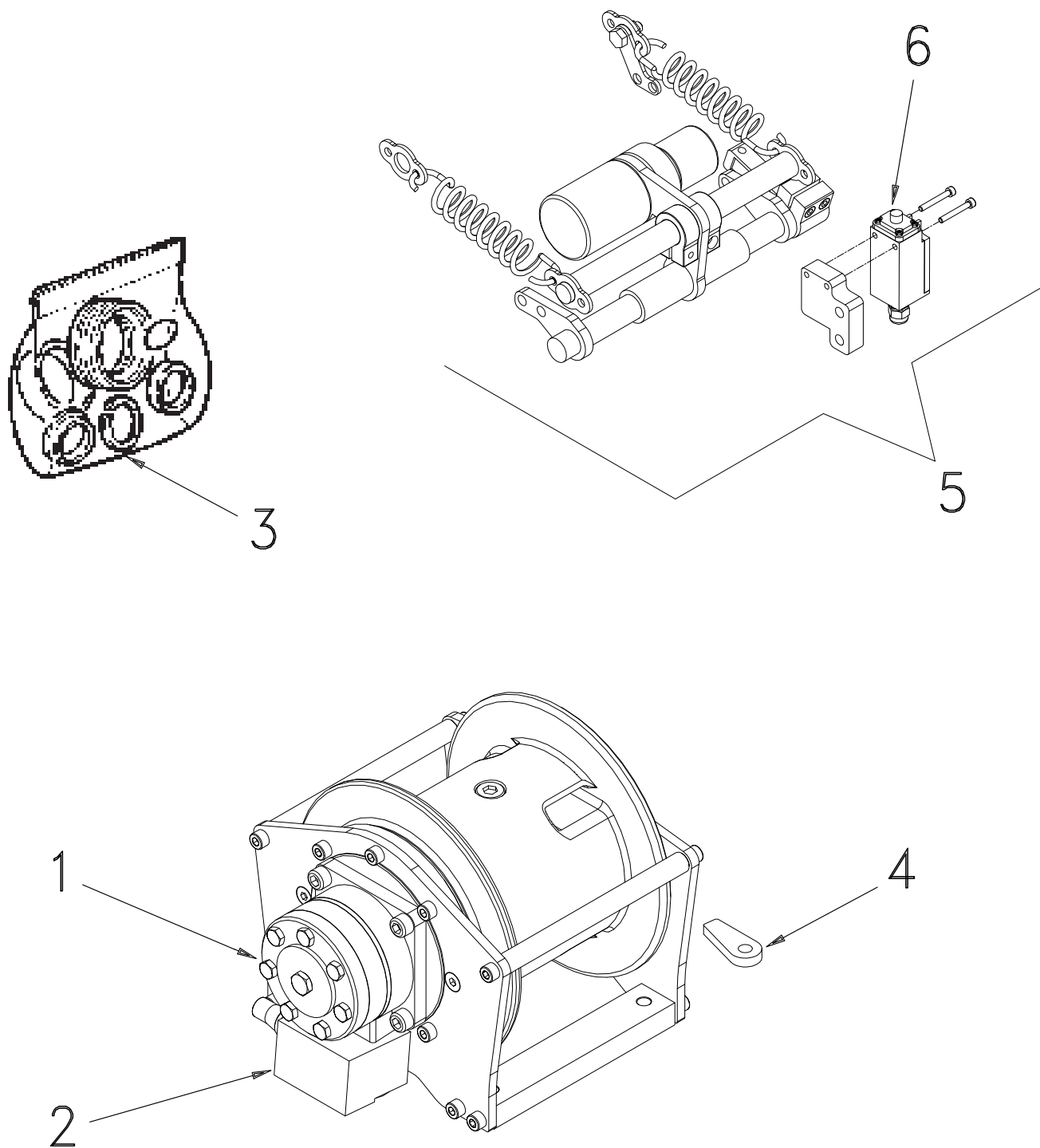
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	06.5.001	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
2	TA.3.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.1.003	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL WARNING	VOYANT NIVEAU DE L'HUILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
7	RO.7.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	FT.1.902	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
9	RO.7.051	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
	06.5.501	1	SERBATOIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RESEVOIR COMPLET	VOLLSTÄNDIGER ÖLTANK	ESTANQUE COMPLETO



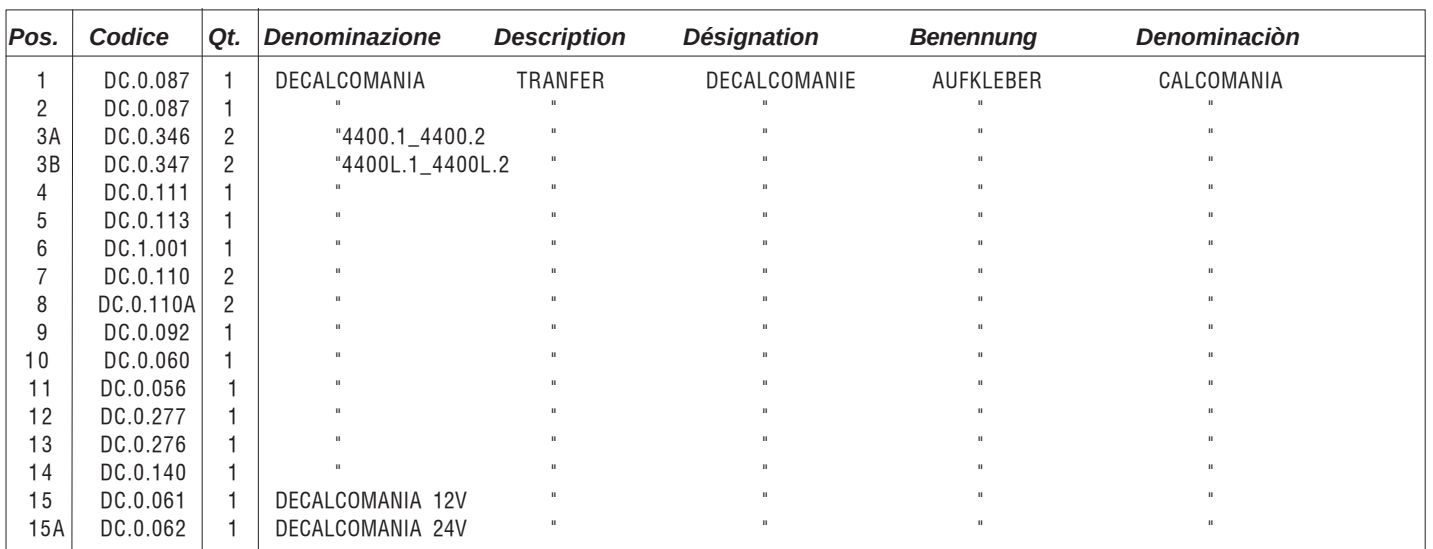
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1A	EP.0.018/01	1	MOTORE 12V	EL. MOTOR 12V	MOTEUR 12V	MOTOR 12V	MOTOR 12V
1B	EP.0.019/01	1	MOTORE 24V	EL. MOTOR 24V	MOTEUR 24V	MOTOR 24V	MOTOR 24V
2A	EP.0.018/02	1	RELE' 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
2B	EP.0.019/02	1	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
3	EP.0.018/03	1	COLLETTORE	BODY	CORPS	KOEROER	CUERPO
4	10.5.017	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESEVOIR	TANK	DEPOSITO
5	FT.1.903	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
6	VT.0.052	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	EP.0.018/04	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
8	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
9	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
10	EP.0.018/06	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	GELENK	JUNTO
11A		1	POMPA 2.1 CC (12V)	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
11B		1	POMPA 2.6 CC (24V)	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBE
12	EP.0.018/08	1	TUBO SCARICO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
13	EP.0.018/09	1	TUBO ASPIRAZIONE	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
14	EP.0.018/10	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
15	VT.1.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	EP.0.018/12	1	GUARNIZIONE	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA
17	FT.1.002	1	FILTRO COMPLETO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
18A	EP.0.018	1	ELETTROPOM. COMPL. 12V	POWER PACK ASS'Y CENTRALE COMPL.	STEUERGEHAEUSE KOPL.CENTRALITA COMPL.		
18B	EP.0.019	1	ELETTROPOM. COMPL. 24V	POWER PACK ASS'Y CENTRALE COMPL.	STEUERGEHAEUSE KOPL.CENTRALITA COMPL.		



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.023	1	RICETRASMETTITORE AUSILIARIO	AUXILIARY TRANSCEIVER			
2	CV.0.132	1	CAVO	CABLE			
3	21.5.529	1	KIT SEGNALI AUSILIARI	AUXILIARY SIGNALS KIT			
4 *	CV.0.137	1	CAVO PER ACCOPPIAMENTO	CABLE FOR COUPLING			



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	MH.0.007	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	VA.1.034	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	VE.0.703	1	KITGUARNIZIONIRICAMBIO	SPARE PARTS SEALS KIT			
4	VE.0.702	1	GOCCIA FERMA FUNE	THIMBLE			
5	VE.0.062	1	KIT PREMIFUNEROP	TENSIONER KIT	TENDEUR DE CÂBLE	SEILSPANNERSATZ	KIT TENSOR DE CUERDA
6	FC.0.015	1	FINECORS	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO





Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39
info@maxiliftcrane.com - www.cobra-cranes.com